



MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE—OF
Montreal

Troisième année - No. 11
Third year -

16 Avril 1906
April

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montreal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

Paraît le lundi matin

Published every Monday
morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

OPINIONS LEGALES

Réclamations de dommages pour inondations

DÉPARTEMENT EN LOI.

Montréal, 22 mars 1906.

Au président et aux membres de la Commission des Finances.

Messieurs,

Re RÉCLAMATIONS EN DOMMAGES PAR SUITE D'INONDATION DANS LES CAVES DES BÂTISSSES SITUÉES DANS LE VOISINAGE DES POMPES QUI SERVENT A VIDER LES ÉGOUTS DE LA VILLE AU PORT.

Depuis quelques années nous avons eu, par devers nous, un grand nombre de réclamations en dommages provenant d'inondations des caves des bâtisses qui sont situées dans le voisinage des pompes qui vident les égouts pendant le barrage du déversoir de ces égouts dans la rivière. Nous en avons contesté un grand nombre devant les tribunaux afin de nous assurer d'une manière définitive si la Ville était responsable et devait payer lesdites réclamations. La jurisprudence établie par la Cour Supérieure, et confirmée unanimement par la Cour d'Appel, est adverse aux prétentions de la Ville, et nous avons dû régler toutes les demandes en dommages qui nous ont été faites, aux meilleures conditions possibles, et nous avons recommandé en même temps, avec les suggestions de votre Commission, de construire une pompe ou des pompes additionnelles, parce que celles qui existent actuellement sont insuffisantes pour empêcher le gonflement des eaux dans les égouts collecteurs et prévenir ainsi les inondations dans les maisons.

Comme la Ville a entrepris de fermer tous ses égouts au déversoir dans la rivière et de suppléer à cela par des pompes aspirantes et foulantes renvoyant cette eau dans ladite rivière, elle doit le faire avec des appareils qui ont la capacité voulue pour prendre tout le débit de son système de drainage.

Nous avons déjà soumis plusieurs opinions sur cette question, et vu l'impossibilité de contester avec avantage aucune des réclamations qui sont maintenant soumises, nous avisons respectueusement votre Commission d'accepter les règlements proposés et approuvés par les experts de la Ville et la sous-commission des Réclamations.

Nous devons réitérer la suggestion déjà faite en plusieurs circonstances d'ordonner la mise en opération de pompes additionnelles dans le plus court délai possible, vu que nous sommes menacés de nouvelles inondations plusieurs fois dans l'année, tel qu'en hiver et en printemps.

Nous croyons aussi de notre devoir d'attirer particulièrement l'attention de tous les officiers civiques du Département de la Voirie de redoubler de zèle et d'activité afin d'éviter autant qu'il est possible les nombreuses demandes en dommages qui ne cessent d'être produites devant le bureau des experts et en outre au Département en Loi.

Nous devons faire aussi la même recommandation pour tous les officiers et employés des départements qui ont affaires dans les rues, places ou voies publiques, tel que le

LEGAL OPINIONS.

Claims for Damages Resulting from Inundations.

LAW DEPARTMENT,

Montreal, March 22nd 1906.

To the chairman and members of the Finance Committee.

Gentlemen,

Re CLAIMS FOR DAMAGES CAUSED BY THE FLOODING OF CELLARS IN BUILDINGS WHICH ARE SITUATED IN THE VICINITY OF THE PUMPS, AND ARE MADE USE OF TO DRAIN THE CITY'S SEWERS INTO THE HARBOUR.

For some years past quite a number of claims for damages, caused by the flooding of cellars in buildings situated in the vicinity of the pumps, which empty the sewers during the time, the sewer gates are shut, have come before us.

We have contested many cases in Court, to ascertain positively, whether the City was responsible or not and if it should pay said claims.

The jurisprudence established by the Superior Court, and confirmed unanimously by the Court of Appeals, was against the pretensions of the City, and we had to settle all the claims for damages which were made, on the best possible conditions, and at the same time we have recommended as per your Committee's suggestions, to build one or more additional pumps, as the ones in operation are not sufficient to prevent the overflow of water into the sewers and thus unable to prevent the flooding of houses.

As the City has undertaken to close the gates of all the sewers emptying into the river, and has decided instead to pump by means of centrifugal pumps the water in the river, this should be done by pumps of sufficient capacity to carry all the water of the City's drainage system.

We have already submitted several opinions on this question, and in view of the impossibility to contest with advantage any of the claims that are now submitted, we respectfully advise your Committee to adopt the rules proposed and approved of by the City experts and the sub-committee on Claims.

We must reiterate the suggestion already made, on several occasions, to put in operation additional pumps with the least possible delay, seeing that we are threatened with inundations several times a year, especially during the winter and spring.

We also consider it our duty to particularly draw the attention of all the officials of the Road Department as to zeal and watchfulness which is necessary, in order to avoid numerous claims for damages which are incessantly coming before the experts and the Law Department.

We also wish to make the same recommendations in regard to other officers and employees of different departments who have duties in connection with streets, public

département de l'Incinération, le département de l'Aqueduc et le département de la Police. Nous voulons prendre toutes les mesures préventives pour mettre fin autant que possible à cette quantité innombrable de demandes en dommages qui est rendue à l'état épidémique. Nous ne voulons nommer en particulier aucun des officiers civiques à qui il incombe de faire des réformes, mais nous serons forcés de la faire afin de rendre justice à la sous-commission des Réclamations qui veut connaître le plus tôt possible quels sont ceux qui sont en faute.

Nous avons l'honneur d'être, messieurs, vos humbles et obéissants serviteurs,

L.-J. ETHIER,

Procureur et Avocat en Chef de la Ville.
(Pour les avocats de la Ville.)

places or roads viz: such as the Incineration Department, Water Department and Police Department. We wish to adopt all preventive measures to put on end as soon as possible to the innumerable claims for damages which have reached an epidemic stage. We do not desire to name anyone in particular among the officials whose duty it is to affect reforms; but we shall be obliged to do so, in order to give information to the sub-committee on Claims, which desires to know as soon as possible the parties who are in fault.

We have the honor to be, gentlemen, your most obedient and humble servant,

L. J. ETHIER,

Chief City Counsel and Attorney.
(For the City Attorneys.)

DELIBERATIONS

COMMISSION DE L'ANNEXION

Compte rendu de l'Assemblée du 5 avril

Sont présents: MM. les échevins Lavallée, président, Robillard, DeSerres, David et Houlé, membres de la Commission et M. l'échevin L.-A. Lapointe.

—Soumise et lue une requête de propriétaires d'immeubles de la paroisse du Sault-au-Récollet demandant l'annexion d'une partie de leur paroisse à la Ville de Montréal.

M. le président informe les membres de la Commission que, accompagné de M. Jules Crépeau, sous-greffier de la Ville, il a rencontré la majorité des membres du Conseil de la paroisse du Sault-au-Récollet à l'hôtel de ville de ladite paroisse, le 2 avril courant, et que lesdits conseillers municipaux ont déclaré qu'ils désirent annexer à la Ville de Montréal cette partie de leur territoire désignée par les Nos 332, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488 et partie du No 490 du cadastre, et qu'il leur a soumis un projet de règlement à l'effet d'annexer ledit territoire sans conditions.

Sur proposition de M. l'échevin Houlé, il est

Résolu: D'approuver ledit projet de règlement et de présenter au Conseil un rapport lui soumettant ledit projet de règlement.

—Soumis et lus

(1) copie d'une résolution du conseil de la paroisse de Saint-Laurent, au sujet de l'annexion de cette partie du territoire de ladite paroisse de Saint-Laurent connue sous le nom de "Pointe Létang";

(2) un compte de \$5.00 de M. P.-J.-B. Crevier, secrétaire-trésorier de ladite paroisse, pour services rendus à ce sujet.

Sur proposition de M. l'échevin Robillard, il est

Résolu: De différer l'étude de ladite question et d'approuver ledit compte.

—Soumise et lue une lettre de M. E.-M. Lavoie, secrétaire-trésorier de la municipalité du village de DeLorimier, informant la Commission que ladite municipalité désire entrer en négociations avec la Ville en vue de son annexion à Montréal.

Sur proposition de M. l'échevin DeSerres, il est

Résolu: De prier le secrétaire d'accuser réception de ladite lettre et de prier le conseil de DeLorimier d'assister à la prochaine assemblée de la Commission.

Ajournement.

J.-E. GAUTHIER,
Secrétaire.

ANNEXATION COMMITTEE

Report of Meeting held the 5th of April.

Present: Ald. Lavallée, chairman, Robillard, DeSerres, David and Houlé, members of the Committee, and Ald. L. A. Lapointe.

—Submitted and read a petition of real estate owners in the parish of Sault-au-Récollet asking that a portion of the said parish be annexed to the City of Montreal.

The chairman informed the members of the Committee that he had, in company with the Assistant City Clerk, Mr. Jules Crépeau, met the majority of the members of the Council of the parish of Sault-au-Récollet at the town hall of said parish, on the 2nd day of April inst., and that the municipal councillors aforesaid declared they were willing to annex to the City of Montreal a portion of their territory known as cadastral Nos. 332, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488 and part of 490, and he submitted a draft of by-law for the annexation of the same without any condition.

On motion of Ald. Houlé, it was

Resolved: That said draft of by-law be approved of and that a report be made submitting the same to Council.

—Submitted and read

(1) copy of a resolution of the Council of the parish of St. Laurent, in connection with the annexation of that portion of the territory of the said parish of St. Laurent known as "Pointe Létang";

(2) an account of \$5.00 from Mr. P. J. B. Crevier, secretary-treasurer of the said parish, for services rendered in this connection.

On motion of Ald. Robillard, it was

Resolved: That the consideration of said matter be deferred and that said account be approved of.

—Submitted and read a letter from Mr. F. M. Lavoie, secretary-treasurer of the municipality of the village of DeLorimier, informing the Committee that said municipality is willing to enter into negotiations with the City in connection with its annexation to Montreal.

On motion of Ald. DeSerres, it was

Resolved: That the secretary be instructed to acknowledge receipt of said letter and to request the Council of DeLorimier to attend the next meeting of the Committee.

Adjourned.

J. E. GAUTHIER,
Secretary.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 5 avril

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, White, Giroux, O'Connell et J.-B.-A. Martin.

DELEGATIONS

—M. l'échevin L.-A. Lavallée se présente devant la Commission et soumet une lettre de M. F. Vanasse, ex-P.P., s'opposant vigoureusement au changement du nom de la rue Sainte-Elizabeth, dans le quartier Saint-Louis.

Résolu: De déposer cette lettre aux archives.

—M. l'échevin Lavallée demande avec instance qu'on n'efface pas les lignes homologuées de la rue Johnson,

Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est *Résolu:* D'abroger la résolution adoptée à l'assemblée du 22 mars, recommandant l'effacement des lignes homologuées de la rue Johnson sur les lots portant les Nos 1203-278 et 1203-279 du cadastre.

—M. l'échevin Marin se présente devant la Commission et la prie de mettre en bon état la rue Forsythe, entre les rues Frontenac et Moreau, et de réparer convenablement la rue Montgomery.

Résolu: De renvoyer cette question à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un rapport et un estimé sur ce qu'il en coûterait pour réparer lesdites rues d'une manière convenable.

—MM. Wm. Wainwright, Wm. McNab et R.-S. Logan se présentent devant la Commission au sujet de la nouvelle voie d'évitement qu'on se propose de construire sur la rue Communes et de la demande d'autorisation pour le prolongement de la voie d'évitement qui existe actuellement rue Saint-Patrice.

La question de la nouvelle voie d'évitement sur la rue Communes est d'abord prise en considération, et, après un long débat, M. l'échevin White

Propose: Que la proposition adoptée à l'assemblée du 16 février dernier soit abrogée et que, de plus, autorisation soit accordée à la Compagnie du Grand-Tronc de construire à travers la rue Communes une voie d'évitement conduisant à la propriété de M. Wm. Ramsay, située à l'angle Sud-ouest des rues McGill et Communes aux conditions ordinaires, et à la condition supplémentaire que ladite compagnie défraie le pavage de ladite rue Communes, en blocs de granit, d'un côté de la chaussée à l'autre côté, tout le long de ladite voie d'évitement.

Ladite proposition est rejetée sur le partage suivant des voix:

Pour: Lapointe et White—2.

Contre: Leclaire, Giroux, O'Connell et Martin—4.

Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est *Résolu:* D'abroger la proposition adoptée à l'assemblée du 16 février dernier, et, de plus, d'autoriser la Compagnie du Grand-Tronc à construire à travers la propriété de M. Wm. Ramsay, située à l'angle Sud-ouest des rues McGill et Communes aux conditions ordinaires, et à condition supplémentaire que ladite compagnie défraie le pavage de ladite rue Commune, en blocs de granit, d'un côté de la chaussée à l'autre côté, sur toute l'étendue de ladite voie d'évitement et à vingt-cinq pieds au-delà de chaque extrémité de ladite voie d'évitement.

—Les demandes d'établissement d'une voie d'évitement rue Saint-Patrice sont alors prises en considération.

Résolu: De renvoyer la question à la sous-commission des Chemins de fer; et, de plus, de prier les avocats de la Ville d'étudier la résolution du Bureau des Commissaires de Chemins de fer accordant la permission à la Compagnie du Pacifique Canadien de construire une voie d'évitement rue Saint-Patrice, et de déclarer quel est l'effet de ladite permission.

—M. S.-C. Phillips se présente devant la Commission au sujet de la requête de la "Montreal Union Abattoir Co.," et de la Compagnie du Pacifique Canadien, à l'effet de faire effacer les lignes homologuées des rues Frontenac et Verchères, sur la propriété desdites compagnies.

La sous-commission des Chemins de fer déclare verbalement que, si les lignes sont effacées, les compagnies intéressées devront donner le terrain requis, sur une largeur suffisante à l'ouverture d'une rue, depuis la rue Frontenac jus-

ROAD COMMITTEE

Report of Meeting held the 5th of April

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire, White, Giroux, O'Connell and J. B. A. Martin.

DELEGATIONS.

—Ald. L. A. Lavallée appeared before the Committee and submitted a letter from Mr. F. Vanasse, ex-M.P., deprecating any change in the name of St. Elizabeth street in St. Louis ward.

Resolved: That said letter be filed of record.

—Ald. Lavallée also urged that the homologated lines of Johnson street be not erased.

On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That the motion adopted at the meeting held on the 22nd March recommending the erasure of the homologated lines of Johnson street on lots cad. No. 1203-278 and 1203-279 be rescinded.

—Ald. Marin appeared before the Committee and requested that Forsythe street between Frontenac and Moreau sts. be placed in good order, and also that Montgomery street be properly repaired.

Resolved: That the matter be referred to the City Surveyor with instructions to prepare a report and an estimate of the cost of placing said streets in a good state of repair.

—Mr. Wm. Wainwright, Wm. McNab and R. S. Logan appeared before the Committee respecting the proposed new siding on Common street and the application to extend the present siding on St. Patrick street.

The question of the proposed new siding on Common street was first considered, and after a lengthy discussion, it was moved by Ald. White:

That the motion adopted at the meeting held on the 16th February last be repealed and furthermore that permission be granted to the Grand Trunk Ry. Co. to construct a siding across Common street and leading into the property of Mm. Wm. Ramsay situated on the south westerly corner of McGill and Common streets on the ordinary conditions; and in addition on condition that the company shall pay for the paving of said Common street with granite blocks from curb to curb, throughout the full length of the siding.

The motion was lost on the following division:

Yeas: Lapointe and White—2.

Nays: Leclaire, Giroux, O'Connell and Martin—4.

On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That the motion adopted at the meeting held on the 16th February last be repealed and furthermore that permission be granted to the Grand Trunk Ry Co., to construct a siding across Common street and leading into the property of Mr. Wm. Ramsay, situated on the south westerly corner of McGill and Common streets, on the ordinary conditions; and in addition on condition that the company shall pay for the paving of said Common street with granite blocks from curb to curb, throughout the full length of the siding and twenty-five feet beyond each extremity of said siding.

—The applications for the St. Patrick street siding were then taken up, and after deliberation, it was

Resolved: That the matter be referred to the sub-committee on Railways and furthermore that the City Attorneys be requested to examine the order of the Board of Railway Commissioners granting permission to the C.P.R. to construct a siding on St. Patrick street and to state what the effects of said order are.

—Mr. S. C. Phillips appeared before the Committee regarding the application of the Montreal Union Abattoir Co., and the Canadian Pacific Ry Co., to erase the homologated lines of Frontenac and Verchères streets, on the companies' property.

The sub-committee on Railways reported verbally that if the lines be erased, the interested companies should cede the land of requisite width to provide a street, from Fron-

qu'à la rue Iberville, et devront payer le coût du nivellement et du macadamisage de ladite rue projetée, ainsi que de sa mise en bon état.

Sur proposition de M. l'échevin White, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu; et, de plus, que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer un estimé du coût de l'ouverture de la nouvelle rue, et que les compagnies intéressées soient informées que la Commission est prête à recommander l'effacement desdites lignes, pourvu que lesdites compagnies s'engagent à payer le coût de l'ouverture de la nouvelle rue et à céder gratuitement à la Ville le terrain requis pour cette entreprise (M. l'échevin Leclair dissident.)

REQUETES, ETC.

—De M. C.-W. Spencer, gérant général du "Mackenzie, Mann Railway System" déclarant que vendredi sera le jour qui lui conviendrait le mieux pour rencontrer la sous-commission des Chemins de fer.

Résolu: De prier M. Spencer d'être présent à deux heures de l'après-midi, vendredi prochain, pour rencontrer ladite sous-commission.

—De M. Jas.-A. Gillespie [307, rue Stanley] suggérant qu'on mette une affiche à l'angle des rues Sherbrooke et Stanley pour indiquer que ladite rue Stanley ne conduit pas au parc Mont-Royal.

Sur proposition de M. l'échevin White, il est

Résolu: De prier l'inspecteur de la Ville de faire afficher tel avis au côté Nord de la rue Sherbrooke, au coin de la rue Stanley, et d'en faire autant à toute autre rue où l'inspecteur de la Ville le jugera à propos.

—De la Commission des Parcs et Traverses demandant de faire préparer un plan d'agrandissement du square Papi-neau.

Résolu: De renvoyer cette question à la Commission des Parcs et Traverses pour plus amples informations.

—De la "Laing Packing & Provision Co." appuyant la demande faite par la "Montreal & Southern Counties Ry. Co." à l'effet d'exploiter une ligne de tramways électriques sur la rue Mill.

Renvoyée à la sous-commission des Chemins de fer.

—De propriétaires et de locataires intéressés demandant que la voie des tramways de la rue Rachel soit prolongée jusqu'à la rue Sainte-Catherine, en passant par l'avenue Papineau.

Renvoyée à la sous-commission des Chemins de fer.

—De la "Publishing Co. of the Island and City of Montreal" demandant la permission de consulter tous les documents et plans de la Voirie afin de faciliter la préparation d'une carte détaillée de la Ville sous une forme condensée.

Résolu: D'accorder cette permission, pourvu qu'on ne nuise pas au travail du département, et ces recherches devant se faire sous la surveillance de l'inspecteur de la Ville. Teis plans et documents ne devant être consultés que lorsque la Voirie le jugera à propos.

—De M. L.-J. Boileau, N.P., au nom de Dame Alice Hogan, veuve de M. Pierre Frigon, et aussi au nom de M. H.-M. Frigon demandant de réduire au degré convenu le nivellement de la surface de l'égout du champ d'épandage.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un rapport.

—De M. Seth P. Leet, C.R., disant que le réverbère auquel on se propose de permettre l'addition d'une lumière est situé à environ 20 ou 30 pieds de l'établissement de M. Sayer, Côte du Beaver Hall; et il demande que ledit réverbère soit placé en face de l'établissement de M. Sayer, Nos 10, 12 et 14, Côte du Beaver Hall.

Résolu: D'informer M. Leet que le règlement No 343 ne permet pas à la Commission d'acquiescer à cette demande.

—**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant d'autoriser la Cie de Publication de la *Patrie*, Limitée, à construire des voûtes sous le trottoir, à l'angle Sud-ouest de la rue Sainte-Catherine et de l'avenue de l'Hôtel-de-Ville, conformément aux conditions du règlement No 49 et aux conditions supplémentaires suivantes:

1° Ladite compagnie sera responsable de tous dommages causés aux personnes ou à la propriété par le fait de la construction, de l'entretien, de la réparation ou de l'usage desdites voûtes. Ladite compagnie sera tenue d'indemniser et de tenir indemne la Ville contre toute poursuite intentée, tout jugement rendu, ou toute réclamation reconnue bien fondée contre la Ville, y compris les frais, pour les causes ci-dessus mentionnées;

tenac street to Iberville street and also pay the cost of grading and macadamizing said proposed street and placing the same in good order.

On motion of Ald. White, it was

Resolved: That said report be received and furthermore that the City Surveyor be instructed to prepare an estimate of the cost of making the proposed new street and that the interested companies be informed that the Committee is prepared to recommend the erasure of said lines provided the said companies pay the cost of making the new street and cede the land therefor gratuitously to the City [Ald. Leclair dissenting.]

PETITIONS, ETC.

—From Mr. C. W. Spencer, general manager of the Mackenzie, Mann Railway System, stating that Friday would be a convenient day for him to meet the sub-committee on Railways.

Resolved: That Mr. Spencer be requested to be present at two o'clock on Friday afternoon next to meet the sub-committee.

—From Mr. Jas. A. Gillespie (307 Stanley street) suggesting that a notice be placed at the corner of Sherbrooke and Stanley streets to the effect that Stanley street does not afford access to Mount-Royal park.

On motion of Ald. White, it was

Resolved: That the City Surveyor be instructed to put up such a notice on the north side of Sherbrooke street at the corner of Stanley street, and also at any other street where the same state of affairs exists.

—From the Parks and Ferries Committee asking that a plan be prepared for the extension of Papineau square.

Resolved: That the matter be referred back to the Parks and Ferries Committee for further information.

—From the Laing Packing and Provision Co., in support of the application of the Montreal and Southern Counties Ry. to establish a line of electric cars on Mill street.

Referred to sub-committee on Railways.

—From interested proprietors and tenants requesting that the Rachel street line of street cars be extended to St. Catherine street via Papineau avenue.

Referred to sub-committee on Railways.

—From the Publishing Co., of the Island and City of Montreal, applying for permission to consult all documents and plans of the Road Department in order to facilitate the work of preparing a detailed map of the City in condensed form.

Resolved: That said permission be granted provided the work of the department be not interfered with, and subject to the supervision of the City Surveyor. Such plans and documents to be consulted only when it suits the convenience of the Road Department.

—From L. J. Boileau, N.P., on behalf of Dame Alice Hogan, widow of the late Pierre Frigon, and also on behalf of Mr. H. M. Frigon demanding that the level of the earth covering the sewage farm sewer on their property be reduced to the height agreed upon.

Referred to City Surveyor for a report.

—From Seth P. Leet, K.C., stating that the lamp post on which permission is proposed to allow a new light to be placed, is situated about 20 or 30 feet away from Mr. Sayer's premises on Beaver Hall Hill, and requesting that said post be placed in front of Mr. Sayer's premises Nos. 10, 12 and 14 Beaver Hall Hill.

Resolved: That Mr. Leet be informed that by-law No. 343 prohibits the Committee from acceding to his request.

It was

Resolved: That a report be made to Council recommending that permission be granted to "La Cie de Publication de la *Patrie* Limitée" to construct vaults under the sidewalk at the south-west corner of St. Catherine street and Hôtel-de-Ville avenue, in conformity with the provisions of by-law No. 49 and on the following conditions in addition thereto:

1° The said company shall be liable for all damages which may be occasioned to any person or property by reason of the construction, maintenance, repair or use of the said vaults. The said company shall be held to indemnify and hold harmless the City against any suit instituted, judgment rendered, or claim recognized as well founded against the City including costs, for the reasons above mentioned;

2° Ladite compagnie devra se conformer à tous changements, modifications, amendements ou additions qui pourront être apportés au règlement No 49, et devra aussi se conformer à tous nouveaux règlements ou règles qui pourront être adoptés au sujet de telles voûtes, ou aux charges qui pourront être imposées sur lesdites voûtes par la Ville.

Et, de plus, qu'un contrat notarié soit préparé à cet effet, et que Son Honneur le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant que permission soit accordée à M. F. Fleury de construire une voûte sous le trottoir de la rue Cuvillier, à l'angle de la rue Sainte-Catherine, conformément aux dispositions du règlement No 49 et aux conditions supplémentaires suivantes:

1° Ledit M. Fleury sera responsable de tous dommages causés aux personnes ou à la propriété par le fait de la construction, de l'entretien, de la réparation ou de l'usage de ladite voûte. Ledit F. Fleury sera tenu d'indemniser et de tenir indemne la Ville contre toute poursuite intentée, tout jugement rendu, ou toute réclamation reconnue bien fondée contre la Ville, y compris les frais, pour les causes ci-dessus mentionnées;

2° Ledit F. Fleury devra se conformer à tous changements, modifications, amendements ou additions qui pourront être apportés au règlement No 49; et devra aussi se conformer à tous nouveaux règlements ou règles qui pourront être adoptés au sujet de telle voûte, ou aux charges qui pourront être imposées sur ladite voûte par la Ville.

Et, de plus, qu'un contrat notarié soit préparé à cet effet et que Son Honneur le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant que permission soit accordée à M. E. Pigeon de construire une voûte sous le trottoir de la rue Sanguinet, près de la rue Ontario, conformément aux dispositions du règlement No 49 et aux conditions supplémentaires suivantes:

1° Ledit E. Pigeon sera responsable de tous dommages, causés aux personnes ou à la propriété, à raison de la construction, de l'entretien, de la réparation ou de l'usage de ladite voûte. Ledit E. Pigeon sera tenu d'indemniser et de tenir indemne ladite Ville contre toute poursuite intentée, tout jugement rendu ou toute réclamation reconnue bien fondée contre la Ville, y compris les frais, pour les raisons ci-dessus mentionnées.

2° Ledit E. Pigeon devra se conformer à tous changements, modifications, amendements ou additions qui pourront être faits au règlement No 49; et devra aussi se conformer à tous nouveaux règlements ou règles qui pourront être adoptés au sujet de telle voûte, ou aux charges qui pourront être imposées sur lesdites voûtes par la Ville.

Et, de plus, qu'un contrat notarié soit préparé à cet effet et que Son Honneur le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'autoriser la "Northern Electric & Manufacturing Co." à poser un tuyau de décharge de 16" de diamètre à travers la rue William, depuis l'établissement de ladite compagnie jusqu'au Bassin Saint-Gabriel No 4, canal Lachine, aux conditions suivantes:

1° Ladite compagnie devra déposer entre les mains du trésorier de la Ville un montant de \$100 pour garantir la réfection du pavage à la satisfaction de l'inspecteur de la Ville;

2° Ladite compagnie sera responsable de tous dommages causés aux personnes ou à la propriété par le fait de la construction, de l'entretien, de la réparation ou de la mise en opération dudit tuyau. Ladite compagnie sera tenue d'indemniser et de tenir indemne la Ville contre toute poursuite intentée, tout jugement rendu ou toute réclamation reconnue bien fondée contre la Ville, y compris les frais, pour les raisons ci-dessus mentionnées;

3° Ledit tuyau sera enlevé aux frais de ladite compagnie lorsque le Conseil jugera à propos d'en ordonner l'enlèvement.

Et, de plus, qu'un acte notarié soit préparé à cet effet et que Son Honneur le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

2° The said company shall conform to any changes, modifications, amendments or additions that may be made to by-law No. 49; and shall also conform to any new by-laws or regulations that may be passed regarding such vaults or the charges to be made by the City for same. And furthermore that a notarial agreement be prepared accordingly and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that permission be granted to Mr. F. Fleury to construct a vault under the sidewalk on Cuvillier street at the corner of St. Catherine street in conformity with the provisions of by-law No. 49 and on the following conditions in addition thereto:

1° The said Mr. Fleury shall be liable for all damages which may be occasioned to any person or property by reason of the construction, maintenance, repair or use of the said vault. The said F. Fleury shall be held to indemnify and hold harmless the City against any suit instituted, judgment rendered, or claim recognized as well founded against the City including costs, for the reasons above mentioned.

2° The said F. Fleury shall conform to any changes, modifications, amendments or additions that may be made to by-law No. 49; and shall also conform to any new by-laws or regulations that may be passed regarding such vault or the charges to be made by the City for same.

And furthermore recommend that a notarial agreement be prepared accordingly and that His Worship the Mayor and City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that permission be granted to Mr. E. Pigeon to construct a vault under the sidewalk on Sanguinet street near Ontario street in conformity with the provisions of by-law No. 49 and on the following conditions in addition thereto:

1° The said E. Pigeon shall be liable for all damages which may be occasioned to any person or property by reason of the construction, maintenance, repair or use of the said vaults. The said company shall be held to indemnify and hold harmless the City against any suit instituted, judgment rendered, or claim recognized as well founded against the City including costs, for the reasons above mentioned;

2° The said E. Pigeon shall conform to any changes, modifications, amendments or additions that may be made to by-law No. 49; and shall also conform to any new by-laws or regulations that may be passed, regarding such vaults or the charges to be made by the City for same.

And furthermore that a notarial agreement be prepared accordingly and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that permission be granted to the Northern Electric and Manufacturing Co. to lay discharge pipe 16" in diameter across William street, from the said company's premises to St. Gabriel Basin No 4, Lachine canal on the following conditions:

1° The sum of \$100 to be deposited by the said company with the City Treasurer to guarantee the restoration of the pavement to the satisfaction of the City Surveyor;

2° The said company shall be liable for all damages which may be occasioned to any person or property by reason of the construction, maintenance, repair or operation of the said pipe. The said company shall be held to indemnify and hold harmless the City against any suit instituted, judgment rendered, or claim recognized as well founded against the City including costs, for the reasons above mentioned;

3° The said pipe to be removed at the expense of the said company whenever the City Council may deem it advisable to order its removal.

And furthermore that a notarial deed be prepared accordingly and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

RAPPORTS

Sur rapport de l'inspecteur de la Ville, il est
Résolu: De présenter au Conseil un rapport recomman-
 dant d'opérer le virement des balances suivantes des cré-
 dits affectés aux pavages qui sont maintenant terminés:

Rue Roy, depuis la rue Saint-Denis jusqu'à la rue Cadioux	\$203.04
Rues Ontario et Amherst, pavage	264.12
Rue Richmond, depuis la rue Notre-Dame jusqu'à la rue Leclaire	135.93
Rue Saint-Denis, depuis la rue Duluth jusqu'à la rue Rachel	1,495.05
	<u>\$2,098.14</u>

et d'appliquer ces montants à payer la quote-part de la
 Ville aux trottoirs permanents qui doivent être construits.

—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recomman-
 dant de laisser les inspecteurs du département de la Voirie
 sous le contrôle de ce département.

—Soumise une lettre de la "Montreal Light, Heat &
 Power Co." demandant de lui désigner les endroits où plan-
 ter ses poteaux rue des Seigneurs.

Résolu: D'informer la compagnie que le règlement 343 ne
 permet pas à la Commission d'acquiescer à cette requête;
 et, de plus, de transmettre une copie de ce règlement à la
 compagnie.

—Soumise une requête de propriétaires intéressés de-
 mandant de suspendre les procédures dans l'instance en ex-
 propriation du parc LaFontaine.

Renvoyée à la Commission des Finances.

—*Résolu*: De prier l'inspecteur de la Ville de préparer
 un rapport concernant les contremaîtres et autres employés
 du département de la voirie de Saint-Henri et de Sainte-
 Cunégonde, et de dire si on a besoin des services de ces
 employés.

—M. l'échevin Martin demande que l'avenue Impériale
 soit entièrement réparée.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de prépa-
 rer un rapport et un estimé.

—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recomman-
 dant d'adjuger à M. Jos. Brunet le contrat pour la fourni-
 ture des blocs de granit spéciaux, conformément au cahier
 des charges, aux termes et conditions de la formule de
 soumission, à raison de \$80.00 le 1,000 pour les blocs de 9"
 x 3½" à 4½" x 5", et de \$80.00 le 1,000 pour les blocs de 5"
 x 3½" x 4½" x 5"; et ce pour toute quantité que la Com-
 mission jugera à propos de commander.

—Sur proposition de M. l'échevin White, il est

Résolu: De donner instruction à l'inspecteur de la Ville
 de n'acheter aucun puisard sans consulter la Commission.

—Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

Résolu: De prier l'inspecteur de la Ville de préparer les
 estimés suivants:

Pour le trottoir permanent, rue Richmond, des deux côtés,
 depuis la rue Leclaire jusqu'à la rue Saint-Jacques.

Pour le trottoir permanent, rue Saint-Jacques, des deux
 côtés, où il n'est pas encore construit, dans le quartier
 Saint-Joseph.

—La prise en considération de l'opinion des avocats de
 la Ville au sujet de l'ouverture de la rue Gain est différée
 jusqu'à la prochaine assemblée.

—*Résolu*: De renvoyer à la Commission d'Hygiène le
 compte de M. N. Milloy, s'élevant à \$25.00, en rapport avec
 l'ouverture de l'égout à l'angle des rues Vinet et Delisle,
 la dépense dont il s'agit ayant été faite par ordre du dé-
 partement d'Hygiène.

—*Résolu*: De construire, conformément aux dispositions
 de la charte et de ses amendements les trottoirs permanents
 suivants:

		Qte-pt. de la Ville	Qte-pt. de prop.
No 150 rue Saint-Luc	Dalles de pierre	\$43.00	\$43.00
No 25, 27 et 29 rue Ernest	" et goudron	27.50	27.50
No 96A rue Logan	" "	37.50	37.50
No 268 rue DeLorimier	" "	45.00	45.00
Angle N. O. rues LaFontaine et DeLorimier	" "	225.00	225.00
No 407 rue LaFontaine	" "	35.00	35.00
Côté Sud de la rue Duluth, de- puis la rue Saint-Denis jus- qu'à la rue Labelle	" "	470.00	470.00
Côté Sud de la rue Rachel, de- puis la rue Berri jusqu'à la rue Rivard	" "	176.00	176.00

REPORTS.

—On the report of the City Surveyor, it was
Resolved: That a report be made to Council recommend-
 ing that the following balances from the undermentioned
 completed pavements:

Roy street, from St. Denis to Cadieux street	\$203.04
Ontario street and Amherst street paving	264.12
Richmond st., from Notre-Dame st. to Leclaire st.	135.93
St. Denis street, from Duluth to Rachel sts.	1,495.05
	<u>\$2,098.14</u>

be varied and applied to defray the City's share of perma-
 nent sidewalks to be constructed.

—*Resolved*: That a report be made to Council recom-
 mending that the Road Department Inspectors remain un-
 der the control of this department.

—Submitted a letter from the Montreal Light, Heat &
 Power Co. for pole locations on Seigneurs street.

Resolved: That the Company be informed that by-law
 343 prohibits the Committee from granting its request;
 and furthermore that a copy of said by-law be forwarded
 to the company.

—Submitted a petition from interested proprietors re-
 questing that expropriation proceedings at LaFontaine
 Park be suspended.

Referred to the Finance Committee.

—*Resolved*: That the City Surveyor be instructed to pre-
 pare a report regarding the foremen and other employees
 of the Road Department for St. Henry and Ste. Cunegonde
 Wards stating whether they are required or not.

—Ald. Martin asked that Imperial Ave. be thoroughly re-
 paired.

Referred to City Surveyor for report and estimate.

—*Resolved*: That a report be made to Council recom-
 mending that the contract for the supply of special gran-
 ite blocks according to specifications, terms and conditions
 and form of tender be awarded to Mr. Jos. Brunet, at \$80
 per 1,000 for 9" x 3 1-2" to 4 1-2" x 5", and also \$80.00 per
 1,000 for 5" x 3 1-2" to 4 1-2" x 5" for whatever quantity, if
 any, that it may be decided to order.

—On motion of Ald. White, it was

Resolved: That the City Surveyor be instructed not to
 purchase any gullies without consulting the Committee.

—On motion of Ald. Martin, it was

Resolved: That the City Surveyor be instructed to pre-
 pare the following estimates:

Permanent sidewalk on Richmond street, both sides,
 from Leclaire to St. James street.

Permanent sidewalk on St. James street, both sides,
 where not already laid in St. Joseph Ward.

—Consideration of the City Attorneys' opinion *re* open-
 ing Gain street was deferred until next meeting.

Resolved: That account of Mr. N. Milloy amounting to
 \$25.00 for opening drain at corner Delisle and Vinet streets
 be referred to the Hygiene Committee as the expense was
 incurred on an order of the Health Department.

—*Resolved*: That account of Mr. N. Milloy amounting to
 constructed in conformity with the provisions of the City
 Charter and its amendments.

		City Share	Prop. Share
No. 150 St. Luke	Flagstone	\$43.00	\$43.00
No. 25, 27 et 29 Ernest	coaltar.	27.50	27.50
No. 96A Logan	" "	37.50	37.50
No. 268 DeLorimier	" "	45.00	45.00
N. W. Cor LaFontaine & DeL.	" "	225.00	225.00
No. 407 LaFontaine	" "	35.00	35.00
S. Side of Duluth from St. Denis to Labelle Street	" "	470.00	470.00
S. Side of Rachel from Berri to Rivard Street	" "	176.00	176.00

	Dalles de pierre et goudron	Qte-pt. de la Ville	Qte pt. de prop.
Côté Ouest de la rue St-Laurent depuis la rue Duluth jusqu'à l'avenue Mont Royal.....	}	\$2,990.00	2,990.00
Côté Ouest de la rue Labelle, depuis la rue Duluth jusqu'à la rue Rachel.....		552.00	552.00
Côté Nord de la rue Rachel, depuis l'avenue Hôtel de Ville jusqu'à la rue Sanguinet....		345.00	345.00
Angle Nord-Est de la rue Rachel et de l'avenue Coloniale		132.50	132.50

Ajournement.

J.-H. DILLON,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée de 6 avril

Sont présents: MM. les échevins Payette, président, L.-A. Lapointe, Sadler, DeSerres et Lavallée.

—Soumis les documents suivants:

1° Rapport du directeur de la *Gazette Municipale* re nomination d'un traducteur.
Déposé sur le bureau.

2° Lettres de M. Lamb demandant le remboursement de ce qu'il a payé re expropriation de la rue Notre-Dame; de MM. Kavanagh, Lajoie et Lacoste re réclamation Auger; compte de M. E.-O. Champagne pour services professionnels re expropriation de la rue Amherst.

Renvoyées à la sous-commission des Réclamations.

3° Demandes de situations de MM. A. Pinsonnault, I. Archambault, G.-A.-T. Desjardins, Al. Lefebvre, M. Thompson; lettre de M. Patterson demandant d'être nommé évaluateur; lettre de M. V. Poissant offrant un terrain pour le prolongement de la rue Gauthier.

Déposées sur le bureau.

4° Pétition en faveur de Mme Curtis; et lettre de M. Ver-

ville.
Résolu: De demander au Département en Loi si la Ville peut voter une somme d'argent pour un pareil objet, et sur quel fonds ladite somme pourrait être prise.

5° Lettres de l'Association des Ouvriers Unis, de l'American Association of Freight Agents, de l'Association des Entrepreneurs électriciens et du Col. Buchan.

Renvoyées à la sous-commission des Réceptions.

6° Demandes de paiement par MM. Delfosse et Franchère, pour leurs tableaux.

Renvoyées à la sous-commission de l'Hôtel de Ville.

7° Demande de congé de M. F.-L. Savignac.
Accordée.

8° Lettre de M. Nantel demandant des annonces de la Corporation pour son journal.

Renvoyées à la sous-commission des Impressions et de la *Gazette Municipale*.

9° Motion de M. l'échevin Laviolette concernant la rue Gain.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

10° Lettre du département des Travaux publics (Ottawa.)
Résolu: De la renvoyer à la Commission de la Voirie avec prière de dire quels sont les travaux pour lesquels la Ville demandait au gouvernement de payer.

—Rapport de M. Robb re paiement de taxes à la Côte des Neiges.

Renvoyé à M. Robb et au Département en Loi, avec prière de dire si la propriété en question fait partie de la Ville et si, dans ce cas, celle-ci est tenue de payer les taxes municipales et scolaires.

—A la demande de M. Ferns, il est résolu de nommer M. Adolphe Sénécal commis des évaluateurs chargés de l'évaluation des propriétés dans le quartier Saint-Henri.

—Rapport de M. Robb re "Employees' Guarantee."
Résolu: De soumettre ledit rapport à une sous-commission composée de M. le président, de M. l'échevin DeSerres et du trésorier.

—Lettre du département des Travaux publics demandant la cession d'un terrain en arrière des bâtiments du Bureau de l'Intérieur.

Renvoyée à la sous-commission des Propriétés civiques

	City Share	Prop. Share
W. Side of St. Lawrence from Duluth to Mount Royal av. { Flagstone and coaltar }	\$2990.00	2990.00
W. Side of Labelle from Duluth to Rachel Street.....	552.00	552.00
N. Side of Rachel from City Hall Ave to Sanguinet St..	345.00	345.00
N. E. Rachel & Colonial ave..	132.50	132.50

Adjourned.

J. H. DILLON,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of Meeting held the 6th of April.

Present: Ald. Payette, chairman, Sadler, L. A. Lapointe, DeSerres and Lavallée.

—Submitted the following documents:

1. Report from the *Municipal Gazette* editor re appointment of a translator.
Laid on the table.

2. Letters from Mr. Lamb asking to be reimbursed the amount he paid re expropriation of Notre-Dame street; from Messrs. Kavanagh, Lajoie & Lacoste re the Auger claim; Mr. E. O. Champagne's account for professional services re Amherst street expropriation.
Referred to the sub-committee on Claims.

3. Applications for positions from Messrs. A. Pinsonnault, I. Archambault, G. A. T. Desjardins, Al. Lefebvre, M. Thompson; letter from Mr. Patterson asking to be appointed assessor; letter from Mr. V. Poissant offering a strip of land for the extension of Gauthier street.
Laid on the table.

4. Petition of Mrs. Curtis, and a letter from Mr. Ver-

ville.
Resolved: That the Law Department be asked if the City has the right to appropriate a sum for such a purpose and from what fund can said amount be taken.

5. Letters from Ancient Order of United Workmen; from American Association of Freight Agents; from the Electric Repair and Contracting Co., and from Col. Buchan.
Referred to sub-committee on Receptions.

6. From Messrs. Delfosse and Franchère asking to be paid for their paintings.
Referred to the City Hall sub-committee.

7. Mr. F. L. Savignac's request for a holiday was granted.

8. Letter from Mr. Nantel asking to be favored with the corporation's advertisements for his newspaper.
Referred to the sub-committee re Printing and the *Municipal Gazette*.

9. Ald. Laviolette's motion anent Gain street.
Referred to Road Committee

10. Letter from the Department of Public Works (Ottawa)
Resolved: That said letter be referred to the Road Committee with instructions to state what are the works for which the City asked the Government to pay.

—Report from Mr. Robb re payment of taxes to Côte des Neiges.

Referred to Mr. Robb, and to the Law Department, with instructions to state if said property is within the limits of the City, and of so, is the City obliged to pay municipal and school taxes.

—At the request of Mr. Ferns, it was resolved that Mr. Adolphe Sénécal be appointed clerk for the assessors who are entrusted with the valuation of properties in St. Henry ward.

—Report from Mr. Robb re employees' guarantee.

Resolved: That said report be submitted to a sub-committee composed of the chairman, of Ald. DeSerres and of the City Treasurer.

—Letter from the Department of Public Works asking for the abandonment of a piece of land situated in the rear of the Inland Revenue buildings.

Referred to the sub-committee on civic properties.

—Lettre du Rév. M. Roussin relativement à un prêt de \$6,000 à la ville de Sainte-Cunégonde.

Résolu: D'autoriser le trésorier de la Ville à garder l'argent à 4 p. c. d'intérêt, et de faire rapport à la Commission du résultat de ses négociations avec le Rév. M. Roussin.

—Soumis un état de la "Lang Manufacturing Co." concernant ses employés.

Déposé sur le bureau.

—Rapport de M. Robb pour l'année 1905.

Renvoyé à la sous-commission des Impressions et de la *Gazette Municipale*.

—Projet de rapport préparé par M. Robb concernant le paiement des employés de la Ville par chèques.

Résolu: De soumettre ledit rapport au Conseil.

—Soumis par M. Robb l'état financier de la Ville pour la semaine finissant le 6 avril:

Encaisse au 27 mars	\$ 68,562
Perception	70,595
	<hr/>
	\$139,157
Déboursés	118,214
	<hr/>
Encaisse à date	\$ 20,943

—Soumis, par M. Robb, un projet de rapport pour autoriser la Commission à emprunter une somme n'excedant pas 10 p. c. de l'augmentation de la valeur de la propriété taxable de la Ville pourvu que cet emprunt n'excede pas \$300,000, et aux conditions mentionnées dans ledit rapport.

Résolu: De soumettre ledit rapport au Conseil.

—Soumis, par M. Robb, copie d'un bail consenti par la municipalité de Villeray pour la location de l'hôtel de ville aux Commissaires d'écoles à un prix nominal après son annexion à la Ville.

Résolu: D'autoriser le Département en Loi à s'aboucher avec les Commissaires d'écoles à ce sujet et à prendre les moyens de faire annuler ce bail.

—La motion de M. l'échevin M. Martin étant prise en considération, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil qu'il n'est pas opportun de faire, cette année, la compilation des règlements et des règles du Conseil; et, quant à la refonte de la Charte, il faudrait s'adresser à la Législature.

—Rapport de la sous-commission *re* Entretien des aliénés, en date du 21 mars.

Adopté.

—Rapports de la sous-commission de l'Hôtel de Ville des 2, 15 et 23 mars.

Adoptés.

—Sur proposition de M. l'échevin Sadler, il est

Résolu: D'autoriser la sous-commission de l'Hôtel de Ville à continuer de mettre à la disposition du docteur MacKay, jusqu'à nouvel ordre, un bureau dans l'Hôtel de Ville. (M. l'échevin Lavallée dissident).

—Soumis et lus les rapports suivants:

10.—De la Commission des Parcs et Traverses recommandant d'approuver un certain projet d'arrangement entre la Ville et la Commission du Port au sujet de la construction d'une passerelle sur le quai Victoria, et demandant un crédit de \$1,000 pour payer l'intérêt sur le coût de ladite passerelle et pour démolir et remiser à l'automne les matériaux de cette structure.

Résolu: D'approuver ledit rapport; le montant requis de \$1,000 devant être pris sur le crédit voté pour les élections.

20.—De la Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit de \$1,500 pour réparer les dommages causés par l'incendie aux serres du parc LaFontaine.

Résolu: D'approuver ledit rapport, la somme requise devant être prise sur le fonds des assurances.

30.—De la Commission des Marchés, demandant un crédit de \$1,300 afin de réparer les dommages causés par le feu au marché Bonsecours.

Résolu: De remettre l'étude de ce rapport à la prochaine séance et de charger M. Alfred Mercure de préparer un estimé détaillé des dommages causés par l'incendie audit marché Bonsecours et du montant nécessaire pour réparer ces dommages.

4°.—De la Commission des Parcs et Traverses au sujet de la location d'une certaine lisière de terrain pour établir un sentier en arrière de l'Ecole Normale Jacques-Cartier, à condition que la Ville installe deux bornes-fontaines sur le terrain de ladite école.

—Letter from Rev. M. Roussin concerning a loan of \$6,000 to the City of St. Cunégonde.

Resolved: That the City Treasurer be authorized to keep said money at 4 p. c. interest, and to report to the Committee anent the result of his negotiations with Rev. Mr. Roussin.

—Submitted a statement from the Lang Manufacturing Co., anent the number of its employees.

Laid on the table.

—Report from Mr. Robb for the year 1905.

Referred to the sub-committee on Printing and of the *Municipal Gazette*.

—Draft of a report prepared by Mr. Robb concerning the payment of civic employees by cheques.

Resolved: That said report be submitted to Council.

—Submitted by Mr. Robb the following statement of the City's financial transactions during the week ending the 6th of April:

Cash on hand, 27th March	\$ 68,562
Receipts since then	70,595
	<hr/>
	139,157
Disbursements since	118,214
	<hr/>
Balance this date	\$20,943

—Submitted by Mr. Robb a draft of a report to authorize the Committee to borrow a sum not exceeding 10 p.c. on the increased value of the City's assessed property, provided said loan does not exceed \$300,000, and on conditions mentioned in the report.

Resolved: That said report be submitted to Council.

—Submitted by Mr. Robb copy of a lease made by the municipality of Villeray as to rental of its town Hall to the school commissioners, such lease having been made at a nominal price; after its annexation to the City of Montreal.

Resolved: That the Law Department be authorized to confer with said school commissioners on the subject and to take the necessary steps to have said lease cancelled.

—A motion of Ald. M. Martin being considered, it was

Resolved: That a report be made to Council that it is not opportune to undertake, this year, the compilation of by-laws and of rules of Council; and, as regards the revision of the Charter, such application must be made to the Legislature.

—Report from the sub-committee, dated the 21st of March, *re* maintenance of insane.

Adopted.

—Reports of the City Hall sub-committee of the 2nd, 15th and 23rd March.

Adopted.

—On motion of Ald. Sadler, it was

Resolved: That the City Hall sub-committee be authorized to put at the disposal of Dr. MacKay, until further orders, an office in the City Hall (Ald. Lavallée dissenting.)

—Submitted and read the following reports:

1° From the Parks and Ferries Committee recommending that a draft of agreement between the City and the Harbour Commissioners, concerning the building of an overhead bridge on Victoria pier; be approved of; and asking that an appropriation of \$1,000 be voted for the payment of interest on the cost of said overhead bridge, and for removing said structure in the fall.

Resolved: That said report be approved of; the amount required to \$1,000 to be taken ex-appropriation voted for elections.

2° From the Parks and Ferries Committee asking for an appropriation of \$1,500 for repairing damages caused by fire to the green-houses at LaFontaine park.

Resolved: That said report be approved, the sum required to be taken ex Insurance fund.

3° From the Market Committee asking for an appropriation of \$1,300 for repairing damages caused by fire to Bonsecours market.

Resolved: That consideration of said report be deferred till next meeting, and that Mr. Alfred Mercure be instructed to prepare a detailed estimate of damages caused to Bonsecours market, and of the amount required for repairing same.

4° From the Parks and Ferries Committee anent the leasing of a certain strip of land for the making of a foot-path in rear of the Normal School Jacques-Cartier; provided the City shall place two hydrants on the grounds of said school.

Résolu: De renvoyer ledit rapport à la Commission de l'Aqueduc avec prière de préparer et de soumettre à la Commission des Finances un estimé du coût de l'installation de ces deux bornes-fontaines.

50.—De la Commission de l'Aqueduc demandant un crédit de \$6,000 pour la pose de nouvelles conduites et de nouveaux services privés.

Résolu: D'approuver ledit rapport, ladite somme de \$6,000 devant être prise sur l'emprunt de \$300,000 que la Ville est autorisé à contracter en vertu de l'article 344 de sa Charte.

—Soumise et lue une résolution du Conseil en date du 26 mars 1906, renvoyant à cette Commission un rapport de la Commission des Parcs et Traverses avec prière de s'adresser au Gouvernement fédéral pour obtenir que les conditions de la vente de l'île Ste-Hélène à la Ville de Montréal soient amendées de manière à ce que cette propriété soit acquise par la Ville sans restrictions.

Résolu: De charger l'hon. M. L.-O. David, greffier de la Ville, de faire les démarches nécessaires à ce sujet.

—Soumis un rapport de M. Ethier et autres documents concernant une réclamation de M. T.-C. Aylwin, relativement à la construction d'un égout, rue Nolan.

Résolu: Que soit suspendue la délibération sur cette question, et que le greffier soit prié de demander aux départements de la Voirie et de l'Hygiène des copies de tous rapports sur la construction de cet égout et de mettre devant cette Commission des extraits de la résolution du Conseil du 10 août 1903, et de la résolution de la Commission de la Voirie du 8 août.

—La question d'un acte d'arrangement au sujet du paiement du coût d'un égout sur la rue Nicolet étant prise en considération, il est

Résolu: De soumettre cet acte au Département en Loi afin qu'il dise quels moyens devraient être pris pour protéger la Ville contre les effets de cet acte relativement à la prescription en particulier et si cet acte devrait être enregistré. Appeler l'attention des avocats de la Ville sur l'article 456 de la Charte.

—Soumise une proposition de M. Coyle, l'un des avocats de la Ville, offrant de donner sa démission, moyennant le paiement d'une somme de \$4,000.

Résolu: D'accepter cette offre à condition que M. Coyle donne à la Ville une quittance complète, et qu'il consente à la substitution requise dans tous les cas où son nom apparaît dans les dossiers des causes de la Ville et en général aux mêmes conditions que M. Tétreau, et pourvu que M. Ethier approuve ce règlement.

—La question de l'expropriation de la rue St-Antoine étant soulevée et une délégation ayant été entendue à ce sujet, il est

Résolu: Que les parties intéressées devront s'entendre avec l'avocat en chef de la Ville, M. Ethier, au sujet de la rédaction d'une pétition qu'elles devront adresser au Conseil.

—M. St-Germain, avocat, comparait en faveur de ses clients, MM. Leclaire et McBurney, condamnés à une amende et aux frais pour avoir occupé, en vertu d'un permis municipal, mais malgré la Cie du Grand-Tronc, des places sur le poste de cochers de la rue Railway, dans un endroit que cette compagnie réclame comme sa propriété, et il demande que la Ville paie cette amende et les frais s'élevant à \$94.90.

M. l'échevin L.-A. Lapointe
Propose: Que, pour empêcher l'emprisonnement de ces deux cochers, la Ville paie la somme en question sous protêt et réserve de tous ses droits et sans admettre en aucune manière sa responsabilité et le bien fondé du jugement quant au droit de la Ville d'émettre des licences pour ce poste de cochers et à la condition que M. Ricard et ses deux employés renoncent à toute réclamation contre la Ville.

MM. les échevins Lapointe et Lavallée votent pour la motion.

MM. les échevins Sadler, DeSerres et M. le président contre.

La motion est perdue.

—La question du pavage des rues où le "Montreal Street Railway Co." a des rails pour la circulation de ses tramways étant prise en considération, M. l'échevin L.-A. Lapointe propose et il est

Résolu: De demander au Département en Loi l'interprétation de l'article 7 du règlement No 210 concernant les obligations respectives de la Ville et de la Compagnie

Resolved: That said report be referred once more to the Water Committee with instructions to prepare and submit to the Finance Committee an estimate of what would be the cost of placing the two hydrants.

5° From the Water Committee asking for an appropriation of \$6,000 for the laying of new water mains and private pipes.

Resolved: That said report be approved of, the said sum of \$6,000 to be taken from the \$300,000 loan authorized in virtue of article 344 of the charter.

—Submitted and read a resolution of Council, dated the 26th of March 1906, referring to this Committee a report from the Parks and Ferries Committee asking that a request be made to the Federal Government in order that the conditions of sale of St. Helen's Island to the City of Montreal be amended in a way that said property be sold to the City without any restrictions.

Resolved: That the honorable M. L. O. David, City Clerk, be asked to take the necessary steps in this connection.

—Submitted a report and other documents from Mr. Ethier relating to a claim filed by Mr. T. C. Aylwin, anent the construction of a sewer on Nolan street.

Resolved: That consideration of said matter be suspended, and that the City Clerk be requested to ask the Road and Hygiene Departments to supply copies of all reports re the laying of said sewer, and to place before this Committee extracts of the resolution of Council of the 10th of August 1903, and of the Road Committee's resolution of the 8th of August.

—The question of an agreement anent the payment of the cost of a sewer on Nicolet street, being considered, it was

Resolved: That said deed be submitted to the Law Department with instructions to state what means should be adopted to protect the City against the effects of said act, (concerning prescription especial) and if said act should be registered. Also to draw the attention of the City Attorneys to article 456 of the Charter.

—Submitted an offer made by Mr. Coyle one of the City Attorneys, to resign, in consideration of the payment of \$4,000.

Resolved: To accept the same, he being willing to give a complete discharge to the City and consenting to the required power of substitution whenever his name appear in the records of the City's cases, and accepting the same conditions as Mr. Tétreau, provided said settlement be approved of by Mr. Ethier.

—The matter of St. Antoine street expropriation being raised, and a delegation having been heard on this subject, it was

Resolved: That the interested parties must confer with the Chief City Attorney, Mr. Ethier, concerning the wording of the petition they will send to Council.

—Mr. St. Germain, advocate, appeared on behalf of his clients, Messrs. Leclaire and McBurney, condemned to pay a fine and costs, because they had occupied, in virtue of a municipal license, (but in spite of the Grand Trunk Ry Co.) places on the cabstand of Railway street, in a location, that said company claimed as being its property, and asked that the City should pay said fine and costs amounting to \$94.90.

Ald. L. A. Lapointe

Moved: That in order to prevent the imprisonment of said two cabmen, the City should pay the sum in question under protest and reserve all its rights and without admitting its responsibility, or that the judgment is well founded as to the right of the City issuing licenses for said cabstand and on the condition that Mr. Ricard and his two employees shall renounce all claim against the City.

Ald. Lapointe and Lavallée for the motion.

Ald. Sadler, DeSerres and the chairman against.

The motion was lost.

—The matter of paving streets where the Montreal Street Ry Co. have their tracks for the running of their tramways being considered, Ald. Lapointe moved, and it was

Resolved: That the Law Department be asked to give an interpretation of article 7 of by-law No. 210 anent the respective obligations of the City and of the company con-

relativement au pavage des entrevoies et des autres parties des rues creusées et occupées par cette Compagnie, et spécialement dans le cas où la Compagnie a besoin de renouveler ses rails.

Il est alors proposé et

Résolu: D'autoriser le trésorier de la Ville à annuler toutes les polices d'assurance de l'hôtel de ville de Sainte-Cunégonde et à obtenir les réductions auxquelles la Ville aura droit.

Il est proposé par M. l'échevin Sadler et

Résolu: Que toutes les fois que des dommages seront causés par le feu à des propriétés de la Ville, ces dommages soient estimés par un expert sur avis du Trésorier.

Ajournement.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 6 avril

Sont présents: MM. les échevins Yates, président; Ward, David, Laviolette, Labrecque et Mercier.

—Soumise et lue une demande de M. John Sector à l'effet d'être autorisé à construire une écurie de plus de 8 stalls au No 1467 de la rue Stanley, et une autre de M. T.-C. Simpson, M.D.V., pour construire une écurie de 75 stalls au No 81 de la rue Mackay.

Une nombreuse députation se présente devant la Commission avec des requêtes appuyant ou combattant les permissions demandées.

M. l'échevin Mercier

Propose: Que lesdites requêtes soient renvoyées à la Commission d'Hygiène et de Statistiques ainsi qu'aux avocats de la Ville avec prière de s'assurer si la construction desdites écuries est condamnable au point de vue sanitaire, et que, en attendant, la Commission suspende sa décision.

M. l'échevin Ward propose en

Amendement: De présenter au Conseil un rapport déclarant que, dans l'opinion de cette Commission, doivent être renvoyées les deux requêtes demandant l'autorisation de construire des écuries rues Mackay et Stanley.

Ledit amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Labrecque, Laviolette, Ward, David—4.

Contre: Mercier—1.

L'amendement étant ainsi affirmatif, la proposition principale est rejetée sur la même division renversée des voix.

—Soumise et lue une demande de MM. J.-D. Duncan & Cie à l'effet d'être autorisés à construire une écurie de 15 stalls au No 212 de la rue de la Montagne.

L'inspecteur des Edifices ayant présenté un rapport favorable à cette requête et aucune objection n'étant soulevée, sur proposition de M. l'échevin Ward, il est

Résolu: D'acquiescer à ladite requête et de la renvoyer à la Commission d'Hygiène.

—Soumise et lue une requête de propriétaires et locataires du voisinage des rues St-Denis et Laurier formulant des plaintes au sujet de l'écurie de la caserne de pompiers No 17.

Question différée jusqu'à la prochaine assemblée.

—Sur proposition de M. l'échevin Ward, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport à l'effet d'autoriser la Commission des Incendies et de l'Eclairage à entrer en pourparlers avec la "Montreal, Light, Heat & Power Co.," en vue d'en obtenir, si possible, une réduction dans les prix chargés aux contribuables pour le gaz et l'électricité, et à faire rapport le plus tôt possible sur le résultat de ses négociations.

—La sous-commission chargée de faire l'inspection de la caserne No 18, rue Beaubien, soumet son rapport, et, sur proposition de M. l'échevin Laviolette, il est

Résolu: Que soit reçu et accepté le rapport concernant la caserne No 18, et que des remerciements soient présentés à M. Jos. Sawyer, architecte, pour la courtoisie dont les inspecteurs ont été l'objet.

cerning the paving of the space between the rails and of other parts of streets excavated and occupied by said company, and especially in the case where the company has to renew their rails.

It was also moved and

Resolved: That the City Treasurer be authorized to cancel all insurance policies of the St. Cunégonde City Hall and to collect balances to which the City is entitled.

Moved by Ald. Sadler and

Resolved: That whenever damages are caused by fire to civic properties, said damages be estimated by an expert to be advised by the Treasurer.

Adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of Meeting held the 6th of April.

Present: Ald. Yates, chairman; Ward, David, Laviolette, Labrecque and Mercier.

—Submitted and read an application from Mr. John Sector, for the permission to erect a stable of more than 8 stalls, at No. 1467 Stanley street, and from Mr. T.-C. Simpson, U.V.D., of 75 stalls, at No. 81 Mackay street.

A large deputation also appeared before the Committee accompanied by various petitions in favor of and against the erection of stables in said streets.

Ald. Mercier

Moved: That said petitions be referred to the Hygiene and Statistics Committee and to the City Attorneys to ascertain if the erection of said stables, as proposed would be in any way objectionable from a sanitary point, and that all actions by this Committee be suspended in the meantime.

Ald. Ward moved in

Amendment: That a report be made to Council, that in the opinion of this Committee, the two petitions for stables in Stanley and Mackay streets should be refused.

The vote being taken on the amendment, the Committee divided:

Yeas: Labrecque, Laviolette, Ward, David—4.

Nay: Mercier—1.

The amendment being in the affirmative, the main motion was lost on the same division reversed.

—Submitted and read an application from Messrs. J.-D. Duncan & Co., for permission to erect a stable of 15 stalls at No. 212 Mountain street.

The Building Inspector reporting favorably and their being no objection thereon. On motion of Ald. Ward, it was

Resolved: That it be approved of and referred to the Hygiene Committee.

—Submitted and read a petition from proprietors and tenants in the neighborhood of St. Denis and Laurier streets against the stable in No. 17 Fire Station.

Question deferred to next meeting.

—On motion of Ald. Ward, it was

Resolved: That a report be made to Council asking that the Fire and Light Committee be authorized to negotiate with the Montreal Light, Heat & Power Co. with a view of securing if possible, a reduction in the prices charged to rate payers for gas and electricity, and report to Council on the result of their negotiations within the shortest possible delay.

The sub-committee appointed to inspect No. 18 Fire Station, on Beaubien street, submitted their report, and, on motion of Ald. Laviolette, it was

Resolved: That the report on No. 18 Fire Station be received and accepted, and that thanks paid to Mr. Jos. Sawyer, architect, for the courteous manner in which he had conducted the inspection.

—Sur proposition de M. l'échevin Labrecque, il est
Résolu: D'autoriser le chef à acheter et à faire installer les appareils à gaz nécessaires à la nouvelle caserne No 18.

—Soumise et lue une résolution de la Commission des Parcs et Traverses demandant d'enlever les réverbères du square St-Louis.

Résolu: D'autoriser le surintendant de l'Eclairage à agir en conséquence.

—Soumise et lue une lettre de l'inspecteur des Edifices au sujet du secrétaire du département de l'inspection des Edifices.

Résolu: D'autoriser M. l'échevin Mercier à élucider la question, avec prière de faire rapport.

Ajournement.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 6 avril

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, O'Connell, Ward, Lévesque, Nault, Gadbois et Marin.

—Les minutes étant lues, M. l'échevin Gadbois objecte à la rédaction d'une proposition qu'il a faite et qui demande exactement que soient adoptées les conclusions du rapport de la minorité de la sous-commission nommée à l'effet de présenter un rapport sur la virole et le joint de plomb de la "James Robertson Co." de même que sur les valves Renaud et autres.

Résolu: Que les minutes soient amendées dans le sens indiqué et adoptées.

—*Résolu*: Vu les rapports de l'ingénieur sanitaire, de présenter au Conseil des rapports recommandant que des égouts soient construits dans les rues suivantes, conformément aux dispositions de l'article 544 de 62 Vict., chap. 58: Rue Joliette, depuis la rue Hochelaga jusqu'à la rue For-Rue Joliette; Rue Parthenais, depuis la rue Amity jusqu'aux limites Nord de la Ville.

—*Résolu*: Vu le rapport de l'ingénieur sanitaire, de présenter au Conseil un rapport recommandant d'acquiescer à la requête de M. James Price demandant d'être autorisé à construire un entrepôt pour l'emmagasinage de peaux, au No 634 de la rue Saint-Paul, pourvu que les planchers dudit entrepôt soient faits de béton, que ledit M. Price se conforme à toutes les prescriptions de cette Commission et qu'il se tienne responsable de tous dommages dont son établissement pourra être la cause.

—*Résolu*: De renvoyer à la sous-commission qui s'occupe de ces questions la lettre de l'Association des Maîtres-Plombiers, au sujet des valves antisiphoniques.

—Soumises les offres de MM. C.-A. Dumaine & Cie, H. Bourgie & Cie, et Halpin & Vincent, à l'effet de construire une morgue perfectionnée pour la Ville de Montréal. M. Cordeau parle en faveur de l'offre de MM. C.-A. Dumaine & Cie.

M. l'échevin Larivière parle contre l'état de la morgue actuelle et insiste sur l'établissement d'une morgue qui répondrait aux besoins de la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin Lévesque, il est
Résolu: Qu'une sous-commission, composée de M. le président, de M. l'échevin Gadbois et du proposeur, soit nommée pour étudier cette question et pour faire rapport.

Sur proposition de M. l'échevin Nault, il est
Résolu: Que cette Commission accepte l'invitation de MM. C.-A. Dumaine & Cie de visiter l'édifice qu'ils ont construit à l'angle des rues Notre-Dame et Saint-André, dans le but d'en faire une morgue perfectionnée.

—M. l'échevin Leclair se présente devant la Commission et insiste sur la nécessité de l'établissement d'un bain public à l'extrémité Nord de la Ville.

—Sur proposition de M. l'échevin Nault, il est
Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$12,000, à l'effet de construire un bain public à l'extrémité Ouest de la Ville.

—Sur proposition de M. l'échevin Lévesque, il est
Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$12,000, à l'effet de construire un bain public à l'extrémité Nord de la Ville.

—Soumise une lettre de M. A. Gravel demandant l'autorisation de substituer un cautionnement de la "United

—On motion of Ald. Labrecque, it was

Resolved: That the chief be authorized to purchase and provide the necessary gas fixtures for the new No. 18 Fire Station.

—Submitted and read a resolution from the Parks and Ferries Committee, asking that the lamp posts on St. Louis Square be removed.

Resolved: That the superintendent of the Light Department be authorized to act accordingly.

—Submitted and read a letter from the Building Inspector, re-secretary of the Building Department.

Resolved: That Ald. Mercier be authorized to investigate the matter and report.

Adjourned.

Z.-S. MELOCHE,
Secretary.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of Meeting held the 6th of April.

Present: Alderman Dagenais, Chairman, O'Connell, Ward, Lévesque, Nault, Gadbois and Marin.

—The minutes having been read, alderman Gadbois took exception to the general terms in which the motion proposed by him was stated, holding that it should read that the conclusions of the minority report of the sub-committee appointed to report upon the "James Robertson Cos.", ferrule and lead joint, also the Renaud and other valves, be adopted.

—*Resolved*: That the minutes be amended in this sense and adopted.

—*Resolved*: That, in view of the reports of the Sanitary Engineer, reports be made to Council recommending that sewers be laid in the following streets, in accordance with the provisions of Article 544 of 62 Vict., Chap. 58: Joliette street, from Hochelaga to Forsyth streets. Parthenais street, from Amity street to the northern limits of the city.

—*Resolved*: That, in view of the report of the Sanitary Engineer, a report be made to Council recommending that the application of Mr. James Price for permission to establish a hide storehouse at No. 634 St. Paul street, be granted, provided the floors of the same be made of concrete, that he conforms to the requirements of this Committee, and that he holds himself responsible for any damages which his establishment may be the cause of.

—*Resolved*: That the letter of the Master Plumber's Association concerning antisiphonic valves be referred to the sub-committee appointed to deal with such questions.

—Submitted the offers of Messrs. C. A. Dumaine & Cos, H. Bourgie & Cie and Halpin & Vincent, to establish a modern morgue for the City of Montreal, Mr. Cordeau spoke on behalf of Messrs. C. A. Dumaine & Co's offer.

Alderman Larivière, who was present, spoke against the condition of the present morgue and urged the immediate establishment of a modern morgue to meet the requirements of the City.

On motion of alderman Levesque, it was

Resolved That a sub-committee, composed of the Chairman, Ald. Gadbois and the mover, be appointed to study and report upon this question.

On motion of alderman Nault, it was

Resolved: That this Committee do accept the invitation of Messrs. C. A. Dumaine & Co. to visit the building which they have erected at the corner of Notre-Dame and St. André streets for the purposes of a modern morgue.

—Alderman Leclair appeared before the meeting and urged the establishment of a public bath in the North end of the City.

On motion of alderman Nault, it was

Resolved: That a report be made to Council asking for an appropriation of \$12,000 to build a public bath in the West end of the City.

—And on motion of alderman Levesque, it was

Resolved: That a report be made to Council asking for an appropriation of \$12,000 to build a public bath in the North end of the City.

—Submitted the application of Mr. A. Gravel, for permission to substitute a bond from "The United States

States Fidelity Guarantee Co." au dépôt qu'il a fait entre les mains du trésorier de la Ville en acceptant l'entreprise de la construction du nouveau bain Hochelaga. Il déclare qu'il est prêt à offrir le cautionnement de toute autre compagnie de garantie si on l'exige.

Résolu: De renvoyer cette question aux avocats de la Ville avec prière de donner leur opinion à ce sujet.

—Après avoir étudié les rapports du médecin officier de Santé et de l'ingénieur sanitaire de la Ville, sur le besoin de nouveaux inspecteurs sanitaires et de pomperie, il est

Résolu: De prier le médecin officier de Santé de soumettre à la prochaine assemblée un rapport complet sur le nombre de nouveaux inspecteurs requis pour l'expédition des travaux du département.

—Est soumise une opinion des avocats de la Ville au sujet de l'engagement des inspecteurs sanitaires des écoles.

M. l'échevin Nault

Propose: D'accepter la résignation de quatre des inspecteurs récemment nommés.

M. l'échevin Gadbois propose en

Amendement: De ne pas accepter lesdites résignations, mais de nommer une Commission spéciale qui s'entendra avec lesdits médecins en vue d'en arriver à une entente acceptable pour eux et pour cette Commission.

Et ledit amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Lévesque et Gadbois—2.

Contre: O'Connell, Ward et Nault—3.

Ledit amendement est ainsi négatif.

M. l'échevin Ward propose en

Amendement: De renvoyer à septembre prochain la prise en considération de cette question.

Ledit amendement était mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: O'Connell, Ward et Nault—3.

Contre: Lévesque et Gadbois—2.

Ledit amendement est ainsi affirmatif, et il est

Résolu: En conséquence.

—M. l'échevin Stearns se présente devant la Commission et présente deux nombreuses délégations: l'une protestant contre l'établissement, rue Stanley, d'une écurie devant contenir 83 chevaux et, l'autre, s'opposant à l'établissement, rue Mackay, d'une écurie devant contenir 75 chevaux.

Les délégués déclarent que les raisons qu'ils ont respectivement exposées à la Commission des Incendies et de l'Éclairage, faisant voir que la construction de ces écuries serait préjudiciable à la propriété et constituerait un danger pour la santé publique, ont eu pour résultat de décider ladite Commission à présenter un rapport contre l'octroi des permissions demandées.

M. A.-H. Duff, avocat, les sénateurs Dandurand et Béique et M. Robt. Meighan se prononcent contre la demande de M. John Sector *re* construction d'une écurie rue Stanley, et M. A. Wainwright, avocat, parle en faveur de cette requête.

MM. Shorey, C.-H. Stevens, avocat, le col. Stevenson et le docteur England s'opposent à la construction de l'écurie rue stable in Mackay street, by Dr. Ths. Simpson.

M. De La Ronde, avocat, parle en faveur des requérants.

Lue une lettre du docteur J. Perrigo déclarant que l'écurie projetée, sur la rue Stanley, ne doit servir qu'à pensionner les chevaux.

M. le président déclare qu'il est d'opinion que ces écuries seraient préjudiciables à la santé publique. Il est d'avis que la Commission doit étudier la question et agir de façon à rendre justice aux intéressés.

Sur proposition de M. l'échevin Gadbois, il est

Résolu: De nommer une sous-commission, composée de M. le président, du proposeur et de M. l'échevin Lévesque, pour étudier la question et pour faire rapport à cette Commission.

—Vu le rapport du médecin officier de Santé, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant de voter un crédit de \$425.00, à même le fonds de réserve, et de l'affecter au paiement des salaires (\$25.00 par mois) d'un employé temporaire pour aider au service des maladies contagieuses, et d'autoriser le médecin officier de Santé à faire la nomination de cet employé.

—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant, sauf approbation de l'ingénieur sanitaire, la requête de la "J. D. Duncan Co." demandant l'autorisation de construire une écurie aux Nos 212 et 216 de la rue La Montagne.

Ajournement.

I.-J. FLYNN,
Secrétaire.

Fidelity Guarantee Co." in the place of the deposit be made with the City Treasurer in connection with the building of the new Hochelaga bath. He stated that he would offer a bond of any other guarantee company if required.

Resolved: That the same be referred to the City Attorneys for an opinion.

—After considering the reports of the Medical Health Officer and the Sanitary Engineer as to the urgent need for additional sanitary and plumbing inspectors, it was

Resolved: That the Medical Health Officer submit a complete report at the next meeting of this Committee, as to the number of additional inspectors required to carry out the work of the department.

—Submitted opinion of the City Attorneys re the engagement of medical school inspectors.

Ald. Nault

Moved: That the resignations sent in by four of the recently appointed school inspectors be accepted.

Ald. Gadbois moved in

Amendment: That the said resignations be not accepted, but that a special Committee be appointed to interview the said medical men with a view of reaching some settlement acceptable to them and to this committee.

And the question having been put upon the said amendment, the meeting divided:

Yeas: Lévesque and Gadbois—2.

Nays: O'Connell, Ward and Nault—3.

So it passed in the negative.

Ald. Ward moved in

Amendment: That the consideration of this question be deferred until September next.

And the question having been put on the said amendment, the meeting again divided:

Yeas: O'Connell, Ward, Nault—3.

Nays: Lévesque and Gadbois—2.

So it passed in the affirmative, and it was

Resolved: Accordingly.

—Alderman Stearns appeared before the meeting and introduced two large deputations of proprietors: One against the establishment of a stable for 83 horses in Stanley street, and the other against the establishment of a stable for 75 horses in Mackay street.

The spokesmen, on behalf of both the deputations, declared that their representations to the Fire and Light Committee, that the erection of such stables would entail damage to property and danger to health, had resulted in that body stating that they would report against the applications.

Messrs. A. H. Duff, advocate, senators Dandurand and Béique, and Robt. Meighan spoke against Mr. John Sector's application *re* the building of a stable on Stanley street, and Mr. A. Wainwright, advocate, spoke in favor of the granting of the said application.

Messrs. Shorey, C. H. Stevens, advocate, and Col. Stevenson and Dr. England spoke against the building of a stable in Mackay street, by Dr. Ths. Simpson.

Mr. De La Ronde, advocate, spoke in favor of the applications.

Read a letter from Dr. J. Perrigo stating that the proposed stable on Stanley street would be only be used as a boarding stable.

The chairman stated that he believed the stables would be detrimental to health. The Committee however would study the matter and act in a manner as to do justice to those concerned.

On motion of alderman Gadbois, it was

Resolved: That the Chairman of this Committee, the mover and alderman Lévesque, be appointed a sub-committee to enquire into the matter and report to this Committee.

—In view of the report of the Medical Health Officer, it was

Resolved: That a report be made to Council asking for an appropriation of \$425.00 out of the reserve fund to pay the wages [\$25.00 per month] of a temporary employee to assist in the contagious diseases Department; and that the Medical Health Officer be authorized to appoint the said employee.

—*Resolved:* That a report be made to Council recommending, subject to the approval of the Sanitary Engineer, J. D. Duncan & Co.'s, petition asking permission to establish a stable at Nos. 212 and 216 Mountain street.

Adjourned.

I. J. FLYNN,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 9 avril

Son Honneur le maire H. A. Ekers occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, Lallard, Stearns, Leclair, DeSerres, N. Lapointe, Giroux, Vallée, White, Laviolette, Gadbois, Ward, J.-Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Ward, J.-B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David et Roy.

REQUETES, ETC.

1.—Du docteur J.-E. Laberge demandant l'autorisation de prendre de la pierre à la carrière Outremont.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

2.—De MM. Hickey et Aubut demandant le paiement de leur compte pour les travaux qu'ils ont exécutés à la caserne No 2.

Renvoyée à la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

3.—De l'avocat de la Ville recommandant que le maire et le greffier de la Ville signent le bordereau de divers jugements rendus contre M. J.-L.-N. Chef dit Vadeboncoeur.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, il est

Résolu: Que le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à signer cet acte au nom de la Ville.

4.—Du contrôleur de la Ville répondant aux questions posées par le Conseil le 19 février 1906.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin N. LAPOINTE,

Propose: Que lesdites réponses du contrôleur de la Ville soient publiées dans le prochain numéro de la *Gazette Municipale*.

M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, propose en

Amendement: Que lesdites réponses soient déposées sur le bureau.

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LABRECQUE, propose en

Sous-amendement: Que lesdites réponses soient renvoyées à la Commission des Finances pour examen et rapport à la prochaine assemblée du Conseil.

Ledit sous-amendement est mis aux voix et affirmatif, et il est

Résolu: En conséquence.

5.—Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin MAJOR, il est

Résolu: Qu'un congé d'un mois soit accordé à M. l'échevin Duquette qui est malade.

6.—Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

Résolu: Qu'un congé d'un mois soit accordé à M. l'échevin Robinson.

7.—Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin HOULE, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer, durant le cours de cette semaine, un plan complet de la partie du territoire de la paroisse du Sault-au-Récollet mentionnée dans un rapport de la Commission de l'Annexion adopté ce jour par le Conseil aussi bien que dans un projet de règlement annexé audit rapport, et de déposer ledit plan au bureau du greffier de la Ville.

8.—Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin HOULE, il est

Résolu: Que le règlement touchant l'annexion d'une partie du territoire de la paroisse du Sault-au-Récollet, déposé ce jour sur la table du Conseil, soit placé sur les ordres du jour pour étude et adoption.

9.—Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin LABRECQUE, il est

Résolu: Que le surintendant de l'Aqueduc soit prié de préparer un estimé du coût des travaux à exécuter pour donner au quartier LaFontaine (et spécialement à la partie de ce quartier comprise entre les rues Sherbrooke, Parc LaFontaine, Saint-Denis et Duluth, et les environs) les moyens d'avoir de l'eau en quantité suffisante pour que les citoyens puissent avoir tout ce dont ils ont besoin comme nécessité

CITY COUNCIL

Report of Monthly Meeting held the 9th of April.

His Worship the Mayor H. A. Ekers in the chair.

Present: Ald. Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclair, DeSerres, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David and Roy.

PETITIONS, ETC.

1.—From Mr. J. E. Laberge, M.D., asking leave to take stone from Outremont quarry.

Referred to Road Committee.

2.—From Messrs. Hiskey & Aubut asking that their account for work at No. 2 fire station be paid.

Referred to Fire and Light Committee.

3.—From City Attorney recommending that the Mayor and City Clerk be authorized to sign a certain bordereau of judgments against J. L. N. Chef dit Vadeboncoeur.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. BUMBRAY, it was

Resolved: That the Mayor and City Clerk be authorized to sign said deed on behalf of the City.

4.—From City Comptroller submitting replies to questions put by Council on 19th February 1906.

Moved by Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. N. LAPOINTE,

"That said replies be printed in the next issue of the *Municipal Gazette*."

Moved in amendment by Ald. PROULX, seconded by Ald. BUMBRAY,

"That said replies do lay on the table."

Moved in sub-amendment by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LABRECQUE,

"That said replies be referred to the Finance Committee for examination and report at the next meeting of Council."

Said sub-amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

5.—On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. MAJOR, it was

Resolved: That one month's leave of absence be granted to Ald. Duquette, absent through illness.

6.—On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

Resolved: That Ald. Robinson be granted one month's leave of absence.

7.—On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That the City Surveyor be requested to prepare in the course of this week, a complete plan of that portion of the territory of the parish of Sault-au-Récollet mentioned in a report of the Annexation Committee, adopted by this Council this day, and also in a draft of by-law annexed to said report, and to deposit said plan with the City Clerk.

8.—On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That the by-law concerning the annexation of a portion of the territory of the parish of Sault-au-Récollet, laid, this day, on the table, be placed on the order of the day for consideration and adoption.

9.—On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. LABRECQUE, it was

Resolved: That the Superintendent of the Water Department be requested to prepare an estimate of the cost of the work to be performed in order to provide for LaFontaine ward, and more especially for that portion thereof comprised between Sherbrooke, Park LaFontaine, St. Denis and Duluth streets and the vicinity the means of obtaining water in sufficient quantity so that the citizens may

première de la vie et pour les fins de la cuisine et de la toilette, et de produire ledit estimé au Conseil à sa prochaine assemblée.

10.—M. l'échevin Gadbois demande que les avocats de la Ville soient priés de donner leur opinion sur les questions suivantes:

10.—La sous-commission des Finances appelée "Commission spéciale de l'Hôtel de Ville" est-elle une Commission spéciale ou une Commission permanente?

20.—Cette Commission a-t-elle le droit d'intervenir dans les affaires de la Commission de l'Aqueduc et de changer ses bureaux?

RAPPORTS

11.—De la Commission des Finances demandant l'autorisation d'emprunter un montant de \$300,000 en vertu de l'article 344 de la charte.

12.—De la Commission des Finances, à l'effet de prier le greffier de la Ville de s'entendre avec le gouvernement de la Puissance au sujet de la cession de l'île Sainte-Hélène à la Ville.

13.—De la Commission des Finances, au sujet de l'avis de motion de M. l'échevin M. Martin pour faire compiler la charte, etc.

14.—De la Commission des Finances, à l'effet d'ajouter aux listes de paie un montant de \$5,640 omis dans l'appropriation des crédits aux salaires des constables.

15.—De la Commission des Finances, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$1,024.84.

16.—De la Commission des Finances, au sujet du système de préparation des listes de paie.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

17.—De la Commission des Finances, à l'effet de payer à M. P.-J. Coyle un montant de \$4,000.

Question différée.

18.—De la Commission des Finances, à l'effet de régler certaines réclamations et certains jugements se montant à \$14,474.98, \$38,201.75 et \$940.44.

Question différée, et, sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que les rapports de la Commission des Finances *re* réclamations soient de nouveau renvoyés au Département en Loi y compris les avocats consultants, avec prière de faire rapport sur les raisons, dans chaque cas, pour lesquelles ces réclamations doivent être réglées sans contestation ou sans appel, sur les jugements rendus et la jurisprudence établie en matières semblables et les principaux motifs de ces jugements, en faisant la distinction entre les différentes réclamations, soit pour inondations, accidents dans les rues et sur les trottoirs, et aussi, de concert avec l'inspecteur de la Ville, d'indiquer les moyens à prendre et les amendements qu'il serait nécessaire d'apporter à la charte pour protéger la Ville à l'avenir contre de semblables dommages et réclamations.

19.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de l'Aqueduc demandant un crédit de \$6,000 pour la pose de conduites maîtresses et de services.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

20.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses au sujet de l'arrangement relatif à la construction d'une passerelle au quai Victoria et demandant un crédit de \$1,000 à ce propos.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

21.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit de \$1,500.

Renvoyée de nouveau à la Commission des Finances.

22.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à M. F. Fleury de construire une voûte rue Cuvillier.

23.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à la Compagnie de Publication de la *Patrie* de construire des voûtes rue Sainte-Catherine.

24.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à M. E. Pigeon de construire une voûte rue Ontario.

25.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$2,098.14.

have a full supply of the same for domestic, cooking and bathing purposes, and to lay said estimate before the Council at its next meeting.

10.—Ald. Gadbois asked that the City Attorneys be requested to give their opinion on the following questions:

1.—Is the Finance sub-committee, known as "City Hall Special Committee," a special committee or a standing committee?

2.—Has the said committee the power to interfere in the affairs of the Water Committee and to change its offices?

REPORTS.

11.—From Finance Committee for authority to borrow a sum of \$300,000 in virtue of article 344 of the charter.

12.—From Finance Committee to instruct City Clerk to confer with Dominion Government *re* sale of St. Helen's Island to the City.

13.—From Finance Committee anent notice of motion by Ald. M. Martin for a compilation of charter, etc.

14.—From Finance Committee to add to pay list a sum of \$5,640 omitted in appropriation for constables' salaries.

15.—From Finance Committee to vary a sum of \$1,024.84.

16.—From Finance Committee anent the system of preparing the pay lists.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

17.—From Finance Committee to pay Mr. P. J. Coyle a sum of \$4,000.

Consideration deferred.

18.—From Finance Committee to settle claims and judgments amounting to \$14,474.98, \$38,201.75 and \$940.44.

Consideration deferred, and

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the reports of the Finance Committee now before the Council be again referred to the Law Department and the Consulting City Attorneys, with instructions to report on the reasons, in each case, why these claims should be settled without contestation and without appeal; upon the judgments rendered and the jurisprudence established in similar matters and the principal grounds of these judgments, a distinction being made between the different claims either for flooding, accidents on the streets and on the sidewalks, and also, in conjunction with the City Surveyor, to point out the means to be taken and the amendments to the Charter which would be necessary in order to protect the City, in the future, against similar claims for damages.

19.—From Finance Committee concurring in the report of the Water Committee for an appropriation of \$6,000 for mains and services.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

20.—From Finance Committee concurring in the report of the Parks and Ferries Committee *re* agreement for construction of overhead passage at Victoria Pier and for an appropriation of \$1,000 in connection therewith.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. ROBIL-LARD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

21.—From Finance Committee concurring in a report of the Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$1,500.

Referred back to the Finance Committee.

22.—From Road Committee to allow Mr. F. Fleury to construct a vault on Cuvillier street.

23.—From Road Committee to allow "Cie de Publication de la *Patrie*" to construct vaults on St. Catherine street.

24.—From Road Committee to allow E. Pigeon to construct a vault on Ontario street.

25.—From Road Committee to vary a sum of \$2,098.14.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

26.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de ratifier l'adjudication de certains contrats pour fournitures.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin GIROUX,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin LECLAIRE, appuyé par M. l'échevin N. LAPOINTE, propose en

Amendement: Que le rapport de la Commission de la Voirie, maintenant devant le Conseil, soit amendé de manière à substituer le nom de MM. Latreille & Frère à celui de M. O. Mandeville, accordant le contrat pour la fourniture de la bordure de pierre à raison de 41½ cts le pied courant pour la bordure droite et 55 cts le pied courant pour la bordure courbe, et que, ainsi amendé, ledit rapport de la Commission de la Voirie soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage sur ledit amendement:

Pour: Payette, Proulx, Major, Lavallée, Leclaire, N. Lapointe, Gadbois, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houllé, Guay et David—15.

Contre: Larivière, Yates, Clearihue, Lévy, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, DeSerres, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Ward, J. B. A. Martin Nault et Roy—21.

Ledit amendement est ainsi négatif.

M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, propose de nouveau en

Amendement: Que ledit rapport soit adopté, à la condition cependant que M. Mandeville s'engage à n'employer que des ouvriers unionistes.

Son Honneur le maire déclare cet amendement hors d'ordre.

La proposition principale, étant mise aux voix, est affirmative et il est

Résolu: En conséquence (MM. les échevins Leclaire et Lavallée dissidents.)

27.—De la Commission de la Voirie, au sujet de la construction de trottoirs permanents.

Renvoyé à la Commission des Finances.

28.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à la "Northern Electric Co." de poser un tuyau à travers la rue William.

Renvoyé de nouveau à la Commission de la Voirie.

29.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à MM. Desbarats & Cie de construire un entrepôt.

30.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à M. P. Delorme d'ouvrir une cour à bois.

31.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à la "Dominion Textile Co." de construire un entrepôt.

32.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à M. T. A. Ranger de construire un hangar temporaire.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin WARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

33.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage refusant de permettre la construction d'écuries rues Stanley et Mackay.

M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin WHITE, propose en

Amendement: Que le rapport maintenant devant le Conseil soit renvoyé à la Commission d'Hygiène et de Statistiques avec prière de l'étudier et d'en faire rapport, et qu'il soit également soumis au Département en Loi avec prière de déclarer si le Conseil a le droit de refuser l'autorisation demandée bien qu'aucun règlement de la Ville ne s'y oppose.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmatif, et il est

Résolu: En conséquence (M. l'échevin Stearns dissident.)

34.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage demandant l'autorisation d'entrer en négociations avec la "Montreal Light, Heat & Power Co." *re Gaz.*

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

26.—From Road Committee to ratify contracts for supplies.

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. GIROUX,

"That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. LECLAIRE, seconded by Ald. N. LAPOINTE.

"That the report now before the Council be amended by substituting therein the name of "Latreille & Frère" to that of "O. Mandeville", and that the contract for the supply of curbstone be awarded to the said firm of Latreille & Frère at 41½ cts a running foot for straight curbstone, and 55 cts a running foot for curved curbstone and that so amended said report of the Road Committee be adopted."

The Council divided on said amendment:

Yeas: Payette, Proulx, Major, Lavallée, Leclaire, N. Lapointe, Gadbois, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houllé, Guay and David—15.

Nays: Larivière, Yates, Clearihue, Lévy, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, DeSerres, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Ward, J. B. A. Martin, Nault and Roy—21.

So it passed in the negative.

Ald. DAGENAIS thereupon moved in amendment, seconded by Ald. O'CONNELL,

"That said report be adopted, conditionally however that Mr. Mandeville shall bind himself to employ only Union Labor."

Declared out of order by His Worship the Mayor.

The main motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly (Ald. Leclaire and Lavallée dissenting.)

27.—From Road Committee for the construction of permanent sidewalks.

Referred to Finance Committee.

28.—From Road Committee to allow Northern Electric Co. to lay a pipe across William street.

Referred back to Road Committee.

29.—From Fire and Light Committee to allow Messrs. Desbarats & Co. to erect a warehouse.

30.—From Fire and Light Committee to allow P. Delorme to open a woodyard.

31.—From Fire and Light Committee to allow Dominion Textile Co. to erect a warehouse.

32.—From Fire and Light Committee to allow T. A. Ranger to erect a temporary shed.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

33.—From Fire and Light Committee refusing leave sought for to erect stables on Stanley and Mackay streets.

Ald. YATES moved, seconded by Ald. LAVIOLETTE,

"That said report be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. MERCIER, seconded by Ald. WHITE.

"That the report now before the Council be referred to the Hygiene and Statistics Committee for examination and report and to the Law Department for their opinion as to the right of the Council to refuse the leave sought for without the same being contrary to any of the City's by-laws."

Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly (Ald. Stearns dissenting.)

34.—From Fire and Light Committee for authority to negotiate with the M. L. H. & P. Co. *re gas.*

M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin LABRECQUE,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin Gadbois soulève un point d'ordre, alléguant que ledit rapport ne doit pas être pris en considération attendu que la Commission des Incendies et de l'Eclairage a fait rapport au Conseil sur une question étrangère à celle qui lui a été soumise par le Conseil.

Son Honneur le maire décide que ledit rapport et ladite proposition sont dans l'ordre

M. l'échevin Gadbois insiste à faire valoir son droit à demander que soit différée la prise en considération de ce rapport, attendu que la prise en considération dudit rapport n'est pas à l'ordre du jour.

Son Honneur le maire décide que ledit rapport est régulièrement soumis à la considération du Conseil, l'adoption dudit rapport ayant été proposée et la discussion s'étant engagée sur son adoption avant que M. l'échevin Gadbois ne se soit prévalu de son droit de demander l'ajournement de la prise en considération de ce rapport.

M. l'échevin GADBOIS, appuyé par M. l'échevin NAULT, propose en

Amendement: Qu'une Commission spéciale soit nommée pour entrer en négociations avec la Compagnie du Gaz ou ses ayants cause en vue d'obtenir une réduction du prix du gaz et que cette Commission spéciale soit priée de faire rapport d'ici à un mois.

"Et que ladite Commission spéciale soit composée de MM. les échevins Payette, Larivière, Yates, J.-B.-A. Martin, Gadbois et de Son Honneur le maire.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Larivière, Proulx, Major, Gadbois, Nault, M. Martin, Marin et Lévesque—8.

Contre: Payette, Yates, Clearihue, Lévy, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Ward, J.-B.-A. Martin, Séguin, Labrecque, Houlé, Guay, David et Roy—29.

Ledit amendement est ainsi négativé.

M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, propose de nouveau en

Amendement: Que ledit rapport soit amendé en y ajoutant les mots suivants: "et pas plus tard que le 23 du courant"; et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Ledit amendement, étant mis aux voix, est affirmatif, et il est

Résolu: En conséquence.

35.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet de permettre à la "J.-D. Duncan Co." de construire une écurie.

36.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet de permettre à M. Jas. Price de construire un entrepôt pour l'emmagasinement des peaux.

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

37.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques demandant des crédits de \$12,000 et de \$425.

Renvoyé à la Commission des Finances.

38.—De la Commission spéciale de l'Annexion, à l'effet d'annexer une partie du territoire du Sault-au-Récollet.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin DAVID, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

AVIS DE MOTIONS

39.—De M. l'échevin M. Martin, *re* Gages des journaliers.

40.—De M. l'échevin Proulx, à l'effet de vendre des articles non réclamés.

41.—De M. l'échevin Leclaire, pour amender le règlement No 260.

42.—De M. l'échevin Nault, à l'effet d'imposer une taxe sur les poteaux, etc.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin PROULX,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Sous-greffier de la Ville,

Ald. YATES moved, seconded by Ald. LABRECQUE, "That said report be received and adopted."

Ald. Gadbois raised a point of order contending that said report could not be put inasmuch as the Fire and Light Committee reported to Council upon a subject foreign to that referred to them by the Council.

His Worship the Mayor decided that said report and motion were in order.

Ald. Gadbois thereupon insisted upon his right to defer the consideration of said report, inasmuch as the same was not mentioned on the order of the day.

His Worship the Mayor decided that Ald. Gadbois having availed himself of his right to ask that the consideration of said report be deferred, after a motion to adopt the same had been made, and also after the discussion had been begun, said report was regularly before the Council.

Ald. GADBOIS thereupon moved in amendment, seconded by Ald. NAULT,

"That a special committee be appointed with instructions to negotiate with the Gas Company or its assigns, in order to obtain a reduction of the gas rate.

"That said committee be composed of Ald. Payette, Larivière, Yates, J. B. A. Martin, Gadbois and His Worship the Mayor."

The vote being taken on said amendment, the Council divided:

Yeas: Larivière, Proulx, Major, Gadbois, Nault, M. Martin, Marin and Lévesque—8.

Nays: Payette, Yates, Clearihue, Lévy, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Ward, J. B. A. Martin, Séguin, Labrecque, Houlé, Guay, David and Roy—29.

So it passed in the negative.

Moved in further amendment by Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. SEGUIN,

"That said report be amended by adding thereto the following words: "And not later than the 23rd instant" and that so amended said report be adopted.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

35.—From Hygiene and Statistics Committee to allow J. D. Duncan Co. to erect a stable.

36.—From Hygiene and Statistics Committee to allow Jas. Price to erect a warehouse for the storage of hides.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

37.—From Hygiene and Statistics Committee for appropriations of \$12,000 and \$425.

Referred to Finance Committee.

38.—From Annexation Committee to annex portion of territory of Sault-au-Récollet.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. DAVID, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

MOTIONS.

39.—By Ald. M. Martin *re* wages of laborers.

40.—By Ald. Proulx to sell unredeemed articles.

41.—By Ald. Leclaire to amend by-law No. 260.

42.—By Ald. Nault to levy a tax on poles, etc.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. PROULX, The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 9 avril

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, White, Giroux, O'Connell et J.-B.-A. Martin.

—Le R. P. Renaud, S.J., et M. Cordeau, avocat, se présentent devant la Commission et appuient la requête demandant de suspendre les procédures dans l'instance en expropriation du parc LaFontaine.

Résolu: De renvoyer cette question aux avocats de la Ville et à la sous-commission des Expropriations (ex-parte.)

—M. N. Gravel se présente devant la Commission au sujet du réverbère qu'il désire faire transporter sur la rue Sainte-Catherine, près de la rue Metcalfe.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un rapport qui devra être mis sur l'ordre du jour pour la prochaine assemblée.

—L'inspecteur de la Ville soumet le cahier des charges pour la location de la carrière de la Corporation à Outremont.

Renvoyé à la sous-commission déjà nommée pour reviser le cahier des charges relatif à la pierre à macadam.

—M. l'échevin Bumbray soumet une requête demandant de construire les égouts suivants, dans le quartier Hochelaga.

Rue Hogan, depuis la rue Forsythe jusqu'à la rue Hochelaga.

Rue Hochelaga, depuis la rue DeLévis jusqu'à la rue Richelieu.

Rue Wurtele, depuis la rue Ontario jusqu'à la rue Forsythe.

Rue Montgomery, depuis la rue Forsythe jusqu'à la rue Hochelaga.

Rue DeLévis, depuis la rue Forsythe jusqu'à la rue Hochelaga.

—*Résolu:* Que l'égout projeté de la rue Davidson, à partir de l'égout actuel au Sud de la rue Ontario, sur une distance de 48 pieds vers le Sud, soit construit à la journée.

Ajournement.

J.-H. DILLON,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée du 10 avril

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Nault, Houlé, Lévesque, Turner et Gadbois.

—Lue une requête de M. L.-C. Brosseau [1436, rue Notre-Dame], demandant que soit réduit un compte de \$41.00 qui lui a été adressé, pour le trimestre finissant le 4 janvier 1906, l'augmentation dans la consommation d'eau ayant été causée par le bris d'une valve.

Sur proposition de M. l'échevin Nault, il est *Résolu:* D'accorder au requérant une réduction égale à la moitié du montant chargé au dessus de la dépense moyenne normale, laquelle réduction s'élève à \$17.25.

—Sur proposition de M. l'échevin Houlé, il est *Résolu:* De rembourser à M. Chas Bénard son dépôt de \$250.00, effectué en rapport avec son contrat pour l'exécution de travaux en bois au nouvel édifice à la station des pompes du bas niveau, l'ouvrage étant maintenant terminé.

—Lue une lettre de la "John McDougall Cal. Iron Works Co.", demandant le premier paiement de 50 p.c. en compte de prix de son entreprise de l'installation de la pompe à turbines à la station du haut niveau, tous les matériaux ayant été livrés sur le terrain conformément au cahier des charges.

Le surintendant fait rapport que, d'après le cahier des charges, la compagnie est de six mois en retard dans la livraison de la pompe.

ROAD COMMITTEE

Report of Meeting held the 9th of April.

Present: Ald. Larivière, chairman N. Lapointe, Leclaire, White, Giroux, O'Connell, J. B. A. Martin.

—Rev. Fr. Renaud, S.J. and Mr. Cordeau, advocate, appeared before the Committee in support of the petition to suspend expropriation proceedings for the LaFontaine park expropriation.

Resolved: That the matter be referred to the City Attorneys and the Expropriation Department (experts.)

—Mr. N. Gravel came before the Committee anent the lamp post which he wished to have moved on St. Catherine street near Metcalfe street.

Referred to City Surveyor for a report to be placed on the order of the day for next meeting.

—The City Surveyor submitted specifications for rental of Corporation Quarry at Outremont.

Referred to sub-committee already appointed to revise specifications for macadamizing stone.

—Ald. Bumbray submitted a petition for the following sewers in Hochelaga ward:

Hogan street, from Forsythe to Hochelaga.

Hochelaga street, from DeLevis to Richelieu.

Wurtele street, from Ontario to Forsythe.

Montgomery street, from Forsythe to Hochelaga.

DeLevis street, from Forsythe to Hochelaga.

—*Resolved:* That proposed sewer in Davidson street, from end of existing sewer south of Ontario street to a distance of 48 feet southwards, be constructed by day labor.

Adjourned.

J. H. DILLON,
Secretary.

WATER COMMITTEE

Report of Meeting held the 10th of April.

Present: Ald. Clearihue, Chairman, Marin, Nault, Houlé, Lévesque, Turner and Gadbois.

—Read a request from D. C. Brosseau [1436 Notre-Dame street], asking for a reduction in his meter account, amounting to \$41.00, for quarter ending Jan. 4th, 1906; the increase having been caused by a leaking valve.

On motion of Ald. Nault, it was

Resolved: To grant him a reduction of one half the amount charged above the average normal consumption which reduction amounts to \$17.25.

—On motion of Ald. Houlé, it was

Resolved: To refund Mr. Chas. Bénard his deposit of \$250.00, made in connection with his contract for wood work on the new pump building, at the Low Level Pumping Station, the work being now having been completed.

—Read a letter from the John McDougall Cal. Iron Works Co., asking for the first payment of 50 per cent. on account of their contract for the Turbine Pump, at the High Level Pumping Station; all the material having been delivered on the ground according to the specification.

The Supt. reported that, according to the specification, the company is about six months' behind in the delivery of the pump.

Après quelque discussion, il est

Résolu: De renvoyer la question aux avocats de la Ville avec prière de donner leur opinion sur le fait que la Compagnie est en retard dans la livraison de sa pompe, et de déclarer si elle est passible, d'après le cahier des charges, d'une amende pour chaque jour de retard.

—Le surintendant informe la Commission que la sous-commission de l'Hôtel de Ville a l'intention de mettre à la disposition du Département en Loi la chambre à l'épreuve du feu dans laquelle se trouvent les plans du département, et il tient à protester contre cette mesure.

Après discussion, il est

Résolu: Qu'ayant connaissance d'une résolution de la sous-commission de l'Hôtel de Ville proposant de prendre la chambre à l'épreuve du feu où sont les plans, les rapports et tous les documents du département de l'Aqueduc pour mettre cette chambre à la disposition du Département en Loi, la Commission de l'Aqueduc proteste énergiquement contre cette mesure qui désorganiserait le travail du département et elle refuse de se soumettre à toute décision de ce genre, et décide de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

—Lue une lettre de M. Geo. Meilleur demandant une position dans le département.
Déposée sur le bureau.

—La question de placer les inspecteurs du département sous le contrôle de la Commission d'Hygiène étant prise en considération, le surintendant soumet un rapport donnant les raisons pour lesquelles il désire garder sous le contrôle du département des inspecteurs de l'Aqueduc.

Après discussion, il est

Résolu: Après avoir dûment étudié le rapport du surintendant au sujet des inspecteurs du département, de présenter au Conseil un rapport sur la nécessité qu'il y a pour la Commission de l'Aqueduc de garder ses propres inspecteurs sous son contrôle pour les raisons énumérées dans ledit rapport du surintendant.

—Soumise et lue une requête de l'Association du quartier Saint-Joseph demandant qu'une enquête soit prescrite sur le renvoi d'office de M. Alphonse Prévost, laquelle requête a été renvoyée par le Conseil à la Commission de l'Aqueduc.

M. l'échevin Turner

Propose: D'accorder une enquête à M. Prévost et qu'une assemblée spéciale de la Commission soit convoquée pour le 18 du courant, à 3 heures p.m., et de permettre à M. Prévost de s'y faire représenter par un avocat.

M. l'échevin Gadbois propose en

Amendement: Qu'une enquête soit instituée et que les deux parties en cause soient représentés par des avocats.

M. l'échevin Lévesque propose en

Sous-amendement: Qu'une enquête soit tenue le 18 du courant, mais qu'aucun avocat ne représente les parties intéressées.

Le sous-amendement est mis aux voix et donne le résultat suivant:

Pour: Marin, Lévesque, Nault et Houllé—4.

Contre: Gadbois et Turner—2.

Ledit sous-amendement est ainsi adopté.

Ajournement.

FRANK DOWD,
Secrétaire.

COMMISSION DE POLICE

Compte rendu de l'assemblée du 11 avril

Sont présents: MM. les échevins Proulx, président, Bumbray, Roy, Séguin, Martin, Gallery et Stearns.

—Soumis et lu un rapport du surintendant de Police demandant l'autorisation d'établir un poste de cochers à l'angle des rues Sherbrooke et Guy, comme suit:

Du côté Nord de la rue Sherbrooke, à l'Ouest de la rue Guy, pour 10 voitures, partagé en deux groupes de 5 voitures chaque; le premier groupe devant occuper l'espace compris entre le deuxième arbre à l'Ouest de la rue Guy et les Nos 1145 et 1147 de la rue Sherbrooke; le second groupe devant stationner à l'Ouest des deux maisons ci-dessus désignées; dans les deux cas, la tête des chevaux devant être tournée vers l'Ouest.

After same discussion, it was

Resolved: To refer the question to the City Attorneys for their opinion, seeing that the company is behind in the delivery of the pump, and liable according to the specifications to a fine for every day's delay.

—The Supt. informed the Committee that the sub-committee of the City Hall, proposed taking for the use of the Law-Department, the fire proof room in which the departments' plans are kept, against which he wished to protest.

After same discussion, it was

Resolved: That having knowledge of a resolution of the sub-committee of the City Hall, to take for the Law Department's use, the fire proof room in which are kept all the department's plans, reports and documents, this Committee wishes to protest against their action which would tend to disorganize the working of the department and they refuse to submit to any such decision, and that a report be made to the Council accordingly.

—Read a letter from Geo. Meilleur, asking for a position in the department.

Laid on the table.

—The question of placing the department's inspectors under the control of the Hygiene Committee being taken up, the Supt. submitted a report setting forth his reasons for wishing to retain the water inspectors under the department's control. After some discussion, it was

Resolved: That, after due consideration of the superintendent's report in regard to the department's inspectors, a report be made to the Council setting forth the necessity of the Department retaining control of its own inspectors for the reasons stated in the said report of the superintendent.

—Submitted and read a petition from St. Joseph Ward Association asking that an investigation be held in connection with the dismissal of Mr. Alphonse Prévost, and which was referred by the Council to the Water Committee.

Ald. Turner

Moved: That Mr. Prévost be granted an investigation and that a special meeting of the Committee be called for the 18th inst., at 3 p.m., and that Mr. Prévost be allowed representation by a lawyer.

Alderman Gadbois moved in

Amendment: That an investigation be held, and that both sides be represented by lawyers.

Ald. Lévesque moved in

Sub-amendment: That an investigation be held on the 18th inst., but that no lawyers be allowed to represent the interested parties.

The vote being taken on the sub-amendment, resulted as follows:—

Yeas: Marin, Lévesque, Nault, Houllé—4.

Nays: Gadbois, Turner—2.

The sub-amendment was carried.

Adjourned.

FRANK DOWD,
Secretary.

POLICE COMMITTEE

Report of Meeting held the 11th of April.

Present: Ald. Proulx, chairman, Bumbray, Roy, Séguin, Martin, Gallery and Stearns.

—Submitted and read a report from the Supt. of Police asking that a cabstand be established at the corner of Sherbrooke and Guy streets as follows:

On the North side of Sherbrooke street, West of Guy street, for 10 vehicles, divided in two parts of five [5] vehicles each; the first part to stand from the second tree, West of Guy, between the said tree and numbers 1145 and 1147 Sherbrooke streets; the second part to be composed of five [5] vehicles, West of the two houses above mentioned; in both cases, the heads of the horses to be turned towards the West.

—Est soumise et lue une lettre de M. Ethier, au nom des avocats de la Ville, au sujet des liqueurs falsifiées. De nouvelles enquêtes devront être faites et un rapport transmis à la Commission.

—Soumis et lu un rapport du surintendant de Police déclarant que, durant les derniers six mois, toutes les liqueurs enivrantes saisiés par la Police de Montréal ont été envoyées au bureau du Revenu provincial qui en a donné récépissé.

—M. l'échevin Gadbois se présente devant la Commission et demande qu'il soit permis à une voiture de place de se tenir en face de l'hôtel Viger.

La question est renvoyée aux avocats de la Ville, afin de savoir si la Commission a le pouvoir d'accorder pareille requête.

—Une délégation de barbiers demande la fermeture des boutiques de barbiers, le dimanche.

Renvoyée au surintendant de Police avec prière de mettre le règlement en force.

—Les réclamations de l'ex-capitaine de Police Egan, pour arrérages de salaire, et du capitaine Choquette, pour dommages causés par un incendie survenu à sa caserne, sont soumise, lues et approuvées.

—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police demandant à la Commission de mettre à la disposition de la Police une salle pour permettre les exercices athlétiques; et il suggère la salle du marché Bonsecours.

Renvoyée à la Commission des Marchés avec prière d'acquiescer à cette demande.

—Est soumise, lu et déposé le rapport du bureau des examinateurs au sujet d'un examen qui a eu lieu le 10 du courant *re* qualifications des aspirants à la position de constable.

—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport demandant l'incorporation de l'Assistance Publique comme club.

—La demande d'incorporation de "The Syrian Union Society" est renvoyée aux avocats de la Ville, afin de savoir si des citoyens qui ne sont pas naturalisés comme sujets britanniques ont le droit de se constituer en club d'après notre statut provincial.

—Soumise et lue la démission du lieutenant Fox.

—*Résolu*: De l'accepter.

—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police demandant de ne pas remplacer le lieutenant Fox.

Le surintendant de Police suggère, de plus, que le nombre des officiers soit diminué dans les districts de peu d'importance.

La Commission délibère et, sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

—*Résolu*: Que le rapport du surintendant de Police, en date du 9 avril courant, suggérant à la Commission de ne pas nommer de successeurs au lieutenant Fox démissionnaire, soit reçu et approuvé, et que, à l'avenir, le nombre des officiers, savoir: 3 en service dans les districts les moins importants, soit réduit à deux (M. l'échevin Gallery dissident.)

—Sur proposition de M. l'échevin Bumbray, il est

—*Résolu*: Que les capitaines de Police soient priés de préparer un relevé indiquant, d'après leurs livres, le nombre d'appels ou d'inspections faites à leurs casernes ou à leurs districts respectifs durant une année; indiquant de plus la date, le mois et l'heure de ces appels ou inspections; chaque relevé devant être signé par le capitaine de service, ledit relevé devant être préparé pour la prochaine assemblée de cette Commission.

—M. l'échevin Gallery demande si la Commission a le droit d'empêcher les petites filles de vendre des journaux dans les rues et désire obtenir une réponse à cette question.

La question est renvoyée aux avocats de la Ville.

Ajournement.

JOHN-J. BARRY,
Secrétaire.

—The communication of Mr. Ethier, on behalf of the City Attorneys, concerning adulterated liquors was submitted and read. Further enquiries are to be made and a report of same handed to the Committee.

—Submitted and read a report from the Supt. of Police to the effect that, for six months' past, all spirituous liquors, seized by the Montreal Police, have been sent to the Provincial Revenue Office and receipts for same have been taken.

—Ald. Gadbois appeared before the Committee and asked that permission be given for a cab to stand in front of Place Viger Hotel.

The question was referred to the City Attorneys to ascertain if the Committee had power to grant such request.

—A delegation of Barbers was heard asking that barber-shops be compelled to close on Sunday and was

Referred to the Supt. of Police to put the By-law into force.

—The claims of ex-captain of police Egan for arrears of salary and of Captain Choquette for damages on account of a fire at his station, were submitted and read and concurred in.

—Submitted and read a letter from the Supt. of Police asking the Committee to furnish the Police Dept. with a hall for athletic exercises, and suggesting Bonsecours Market Hall.

Referred to the Market Committee praying them to grant said demand.

—The report of the Board of Examiners as to an examination held on the 10th inst., *re* qualifications of applicants for the position of constable, was submitted and read and filed.

—*Resolved*: To make a report to the City Council asking that "L'Assistance Publique" be incorporated as a Club.

—The application of "The Syrian Union Society" was Referred to the City Attorneys to ascertain whether citizens who have not been naturalized as British subjects can form themselves into a Club under the Provincial Statute.

—Submitted and read the resignation of Lieut. Fox.

—*Resolved*: To accept the same.

—Submitted and read a letter from the Supt. of Police asking that Lieut. of Police Fox be not replaced.

The Supt. of Police further suggested that the number of officers be reduced in districts of minor importance.

The Committee deliberated and On motion of Ald. Martin, it was

—*Resolved*: That the report of the Supt. of Police of the 9th April inst., advising this Committee not to appoint a successor to Lieut. of Police Fox, resigned, be received and concurred in and that in future the number of officers [viz. 3] who are doing duty in districts of minor importance, be reduced to two officers (Ald. Gallery dissenting.)

—On motion of Ald. Bumbray, it was

—*Resolved*: That the Captains of Police be asked to prepare a statement showing, according to their books, the number of calls or inspections made of their respective stations or districts, during one year, by the inspectors of Police or sub-chiefs of divisions, and to state the date, month and hour such calls or inspections were made; each statement to be signed by the Captain in charge of the station. Said statement to be prepared for the next meeting of this Committee.

—Ald. Gallery enquired whether the Committee had the right to prevent little girls from selling newspapers on the streets and asked that this question be attended to.

The matter was Referred to the City Attorneys.

Adjourned.

JOHN J. BARRY,
Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of Meeting held the 11th of April.

Present: Ald. Yates, chairman, Ward, David, Laviolette, Labrecque and Mercier.

—The chairman explained the object of the special meeting and suggested that a sub-committee be appointed to interview the Montreal Light, Heat & Power Co. *re* Gas and electric light contracts, as empowered so to do by a resolution of Council adopted on the 9th April 1906.

Ald. Laviolette, said that he thought the gas and electric light question was a very important one, and had great

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 11 avril

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Ward, David, Laviolette, Labrecque et Mercier.

—M. le président explique le but spécial de l'assemblée et suggère de nommer [comme l'en autorise la résolution adoptée le 9 avril courant] une sous-commission qui sera chargée de rencontrer la "Montreal Light, Heat & Power Co.", au sujet de la fourniture du gaz et de l'électricité aux citoyens de Montréal.

M. l'échevin Laviolette déclare qu'il estime la question du gaz et de l'électricité de la plus haute importance et

d'un grand intérêt pour le public. A son avis, la Commission au complet, et non quelques-uns seulement de ses membres, devrait rencontrer la Compagnie, attendu qu'il serait injuste de ne représenter les contribuables de Montréal que par une partie de la Commission.

Il déclare, cependant, qu'il est prêt à se rendre à la décision de la majorité des membres de la Commission.

La suggestion de M. le président est alors adoptée unanimement et la sous-commission suivante est nommée pour entrer en négociations avec la "Montreal Light, Heat & Power Co.," et pour faire rapport à la Commission:

M. le président, MM. les échevins Mercier et Labrecque
Adjournement. Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLÉE SPÉCIALE DU 17 AVRIL

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS

1. *Finances.*—Pour régler des réclamations s'élevant à \$14,474.98.
2. *Finances.*—Pour régler des réclamations et des jugements s'élevant à \$38,201.75.
3. *Finances.*—Pour régler des réclamations s'élevant à \$940.44.
4. *Voirie.*—Pour changer les noms de certaines rues.

REGLEMENTS

5. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (N. Lapointe).
6. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de fermer une partie de la rue des Carrières. (Lévy).
7. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* inspection du poisson, etc. (Dagenais).
8. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 105. (Dagenais).
9. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement *re* construction des édifices sur la rue St. Laurent. (Leclaire).
10. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 313. (Leclaire).
11. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates).
12. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Notre-Dame. (White).
13. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Sadler).
14. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 134. (Proulx).

MOTIONS

15. *Martin, M.*—A l'effet d'amender la règle du Conseil No. 111.
16. *Dagenais.*—A l'effet d'adopter un règlement concernant les écuries.
17. *Proulx.*—A l'effet d'amender le règlement No. 97.
18. *Lapointe, N.*—A l'effet d'amender le règlement No. 114 de Sainte-Cunégonde.
19. *Lavallée.*—Pour annexer une partie du Sault au-Recollet.
20. *Martin, J. B. A.*—Pour un règlement pour l'imposition de nouvelles taxes.

RAPPORT

21. *Voirie.*—Pour permettre à O. H. Tansey de placer des réceptacles aux coins des rues.

MOTIONS

22. *Martin, J. B. A.*—Pour nommer un président suppléant de la Commission des Finances.
23. *Yates.*—Pour amender le règlement No. 260.
24. *Larivière.*—Pour amender la règle 122 du Conseil.
25. *Gadbois.*—Pour la nomination d'une commission spéciale *re* gaz.
26. *Martin, M.*—*Re* gages des journaliers.
27. *Proulx.*—Pour vendre les articles non réclamés.
28. *Leclaire.*—Pour amender le règlement No. 260.
29. *Nault.*—Pour imposer une taxe sur les poteaux, etc.

RAPPORT

30. *Finances.*—Pour payer à P. J. Coyle une somme de \$4,000.

REGLEMENT

31. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'annexer une partie du Sault-au-Recollet. (Lavallée).

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

interest to the public. In his opinion, the whole Committee and not a part should be delegated to interview the company, having in view the fact that it would not be fair to the rate payers of Montreal to be represented by a portion of the Committee.

He further stated that he was agreeable to abide by the decision of the majority of the members of the Committee.

The chairman's suggestion was then adopted unanimously, and the following sub-committee was appointed to interview the Montreal Light, Heat & Power Co. and report back to Committee: the chairman, Ald. Mercier and Labrecque.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING 17th OF APRIL

ORDER OF THE DAY

REPORTS

1. *Finance.*—To settle claims amounting to \$14,474.98.
2. *Finance.*—To settle claims and judgments amounting to \$38,201.75.
3. *Finance.*—To settle claims amounting to \$940.44.
4. *Road.*—To change the name of certain streets.

BY-LAWS

5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Lapointe, N).
6. 2nd and 3rd reading of a by-law to close part of Carrière Street. (Levy).
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* inspection of fish, etc. (Dagenais).
8. 1st 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 105. (Dagenais).
9. 1st 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law *re* buildings on St. Lawrence Street. (Leclaire).
10. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313. (Leclaire).
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Dorchester Street and on other streets. (Yates).
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Notre-Dame Street. (White.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260. (Sadler).
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 134. (Proulx).

MOTIONS

15. *Martin, M.*—To amend rule of Council No. 111.
16. *Dagenais.*—For a by-law to regulate stables.
17. *Proulx.*—To amend by-law No. 97.
18. *Lapointe, N.*—To amend by-law No. 114 of St. Cune-gonde.
19. *Lavallée.*—To annex a part of Sault-au-Recollet.
20. *Martin, J. B. A.*—For a by-law to impose new taxes.

REPORT.

21. To allow O. H. Tansey to place receptacles at street corners.

MOTIONS.

22. *Martin, J. B. A.*—To appoint an acting-Chairman of the Finance Committee.
23. *Yates.*—To amend by-law No 260.
24. *Larivière.*—To amend rule 122 of Rules of Council.
25. *Gadbois.*—For a special committee *re* gas.
26. *Martin, M.*—*Re* wages of laborers.
27. *Proulx.*—To sell unredeemed articles.
28. *Leclaire.*—To amend by-law No. 260.
29. *Nault.*—To levy a tax on poles, etc.

REPORT.

30. *Finance.*—To pay P. J. Coyle a sum of \$4,000.

BY-LAW.

31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to annex a portion of Sault-au-Recollet. (Lavallée).

L. O. DAVID,
City Clerk.

Service Météorologique.

Meteorological Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 11 Avril à 12 hrs p. m.
Weekly report ending Wednesday, April 11th, Midnight

	Avr. 5	Avr. 6	Avr. 7	Avr. 8	Avr. 9	Avr. 10	Avr. 11
THERMOM.	Maximum ...	42	43	36	41	45	38
	Heure.-Hour	3 p. m.	3 p. m.	7 p. m.	3 p. m.	3 p. m.	7 p. m.
BAROM.	Minimum ...	34	29	24	34	32	33
	Heure.-Hour	7 a. m.	11 p. m.	3 a. m.	3 & 7 a. m.	3 a. m.	7 a. m.
HYGROM.	Maximum ...	29.915	29.981	30.111	30.416	30.418	30.073
	Heure.-Hour	7 a. m.	11 p. m.	11 p. m.	11 p. m.	7 a. m.	3 a. m.
VENT-WIND	Minimum ...	29.668	29.631	30.019	30.163	30.205	29.956
	Heure.-Hour	11 p. m.	3 a. m.	3 p. m.	3 a. m.	11 p. m.	7 p. m.
HYGROM.	Maximum ...						
	Heure.-Hour						
VENT-WIND	Minimum ...						
	Heure.-Hour						
VENT-WIND	Vélocité. Max.	15	18	12	16	13	19
	Velocity.						
VENT-WIND	Maximum ...						
	Heure.-Hour						
VENT-WIND	Minimum ...						
	Heure.-Hour						
VENT-WIND	Vélocité. Max.	15	18	12	16	13	19
	Velocity.						
VENT-WIND	Maximum ...						
	Heure.-Hour						

JAMES FERNS { Surintendant.
Superintendent.

Service des Alarmes d'Incendie.

Fire Alarm Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 11 Avril à 12 p. m.
Weekly report ending Wednesday, April 11th, at 12 p. m.

Quartier Ward	Date	Avertisseur. Box.	A. M.	P. M.	Retour. Return.
St. Ann's	Apr. 5	Telephone		2.37	No. 9 to Shearer & Center
Papineau	" 5	783		8.10	8.36
Duvernay	" 6	672	11.46		12.03
St. Lawrence	" 6	631	11.54		12.06
St. Joseph's	" 6	343		1.45	1.56
Papineau	" 6	727		7.39	7.44
West	" 7	Telephone		1.00	No. 20 to 185
Papineau	" 7	793		1.34	3.05
St. Joseph's	" 8	374	11.46		11.52
St. Louis	" 8	517		3.20	3.25
Papineau	" 8	741		6.30	6.39
St. George's	" 8	411		9.01	9.10
St. Joseph's	" 9	376		1.53	2.08
St. Gabriel	" 9	216		1.55	2.15
St. George's	" 9	Telephone		3.57	No. 5 to 39
Out Side of City	" 9	Telephone		10.27	Metcalf No. 15 Reel and Engine to Verdun
East	" 10	145	12.25		12.35
St. Louis	" 10	562	12.52		12.57
Hoehelaga	" 10	83	2nd Al. 8.47		9.48
St. George's	" 10	46		12.01	12.12
St. Henri	" 11	75	2.15		1.56
West	" 11	15		1.51	

JAMES FERNS { Surintendant.
Superintendent.

SERVICE DES INCENDIES.

FIRE DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant Mercredi, 11 Avril à 12 h. p. m.

Weekly report ending Wednesday, April 11th, at 12 p. m.

Date.	Heure Hour.	Avertisseur. Box.	Localité. Location.	Quartier. Ward.	Genre d'édifice. Description of building	Usage. For what purpose occupied.	Cause de l'incendie. Cause of fire.	Occupant. Tenant.	Dom- mages. Damages	Ont répon- du à l'ap- pel (stat.) Resp'd to call (stat.)
Apr. 5	2.44 p. m.	Phone	104 Shearer	St. Ann's	Brick	Dwelling	Chimney	A. Norris	None	9
" 5	7.45 p. m.	Still	1 Gain	Papineau	"	Dwelling	Stove	F. Torongeau	Slight	8
" 5	8.10 p. m.	783	615 Beaudry	LaFontaine	"	Furniture factory	Unknown	Castle & Sons	Consd.	6, 8, 11, 16, 19
" 5	8.40 p. m.	Still	107 Dalhousie	St. Ann's	"	Dwelling	Stove	H. Lefebvre	Slight	3
" 5	12.40 p. m.	87	78 Chr'phe Colomb	St. Henry	Brick	Piano factory	Unknown	False Alarm		23
" 6	11.46 a. m.	672	Pine Ave.	Duvernay	Brick	Hospital	Over.	M. Cadieux	Consd.	16
" 6	11.54 a. m.	631	561 Workman	St. Lawrence	Stone	Shed	Hot ashes	Hôtel Dieu	Slight	5
" 6	1.45 p. m.	343	73 Gain	St. Joseph	Wood	Dwelling	Matches	H. Sharp	Slight	12
" 6	7.39 p. m.	727	Vinet St.	Papineau	Brick	Grocer	Slight	R. Aspill	Slight	8
" 6	8.10 p. m.	35	183 St. James	St. Cunegonde	Stone	Offices	Electric wires	Legault Co.	Slight	22
" 7	1.00 p. m.	793	561 Delorimier	West	Brick	Dwelling	Unknown	M. St. Jean	Consd.	8, 11, 14, 16, 19
" 7	6.30 p. m.	Still	890 Huntley	Papineau	Brick	Tree	Unknown	R. McIntosh	Slight	18
" 8	11.46 a. m.	374	575 Albert	St. Denis	Wood	Dwelling	Chimney	Vacant	None	12
" 8	12.10 p. m.	Still	1810 Ontario	St. Joseph	Brick	Yard	Acid Exp.	Mrs M. Belair	None	5
" 8	3.20 p. m.	517	74 Sanguinet	St. Lawrence	Brick	Dwelling	Unknown	A. Nathan	Slight	2
" 8	7.41 p. m.	741	783 Ste. Cathar. E.	St. Louis	Wood	Fruit Store	Unknown	A. Gauthier	Slight	7
" 8	9.21 p. m.	411	51 Beaver Hall	St. Mary	Brick	Dwelling	Chimney	W. Crepeau	None	5
" 9	1.53 p. m.	376	390 St. Antoine	St. George	Brick	Dwelling	Hot ashes	M. Finn	Slight	12
" 9	1.55 p. m.	216	694 Wellington	St. Joseph	Wood	Hay storage	Gasoline	Miss Beach	Slight	15, 21
" 9	3.57 p. m.	Phone	40 Catheart	St. Gabriel	Brick	Dwelling	Electric wires	A. Laporte	Consd.	9
" 9	8.55 p. m.	Still	37 Notre Dame E.	St. George	Stone	Dry good	Unknown	Miss Bridge	Slight	2
" 9	10.27 p. m.	Phone	Lachine Road	Centre	Brick	Dwelling	Unknown	General Hosiery Co.	Fire was in Verdun	9, 15
" 10	12.22 a. m.	145	St. Paul St.	Outside City	Brick	Market	Gas jet	Vacant	Slight	2
" 10	12.52 a. m.	562	350 City Hall	East	Stone	Butcher Shop	Oil Store	E. J. Hart	Slight	6
" 10	3.15 a. m.	Still	246 Seigneurs	St. Louis	Brick	Dwelling	Chimney	J. Ricard	Slight	w
" 10	8.47 a. m.	83	1696, 1698 N. Dame	St. Ann's	"	Hay storage	Unknown	M. Forsyth	Slight	12
" 10	12.01 p. m.	46	Lagauchetière St.	St. Ann's	Street	Street	Electric wire	Michaud Frère	Consd.	2, 6, 7, 8, 11, 13, 19
" 11	2.15 a. m.	75		Hoehelaga	Street	Street	Electric wire	M. L. & P. Co.	None	4
				St. Henri				False Alarm		23

Z. BENOIT,

Chef de la Brigade.—Chief Fire Department.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS.— TRANSFERS OF PROPERTIES.

MONTREAL-EST.

MONTREAL-EAST.

Quartier. Ward	No. d'enregistrement. Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat. Date of Deed.	Vendeur. Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre. Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue. Street.	Genre.— a — Descrip.	Prix. Price.
Papineau...	65540	3 Avr. 1906...	2 Mar. 1906	A. Chartrand.....	J. D. Lafrance.....	638-10 & 11.....	3138	Josephat.....	B	\$2,650 00
St. Marie...	65541	3 " " " " " "	27 " " " " " "	De J. A. Besner.....	V. Mongeau.....	1495-20 & 21.....	3360	Parthenais.....	B	7,200 00
St. Laurent...	65542	4 " " " " " "	3 Avr " " " " " "	J. O. Paiement.....	P. Carber.....	11-14 & 16.....	6100	Mitcheson.....	B	8,500 00
St. Jacques...	65543	4 " " " " " "	13 Mar. " " " " " "	De J. B. Giguère.....	H. R. Guithheil & al.	P N O 549 P 549.....	3066	St. Timothée.....	B	14,750 00
LaFontaine...	65544	4 " " " " " "	1 " " " " " "	T. Latourelle.....	P. Mailhot.....	1207-187 & 188.....	4512	Mentana.....	B	8,750 00
St. Louis...	65555	4 " " " " " "	31 " " " " " "	De E. Lareau.....	J. H. Maher.....	381-14 & 15.....	5098	Dorchester.....	L	5,500 00
St. Laurent...	65556	4 " " " " " "	30 " " " " " "	C. H. Létourneau.....	De O. Lessard.....	903-153.....	1440	Drolet.....	B	3,400 00
St. Louis...	65563	5 " " " " " "	15 " " " " " "	B. Bach.....	De A. Trudel.....	P N E 606.....	2520	St. Chs. Borr.....	B	7,100 00
St. Laurent...	65564	5 " " " " " "	15 " " " " " "	De A. Trudel.....	Delle B. Bach.....	257 & 256.....	2848	St. Dominique.....	B	12,500 00
St. Louis...	65568	5 " " " " " "	24 " " " " " "	De J. Fogarty & al.....	The Fogarty Co. Ltd.....	283 & 285.....	6434	St. Laurent & c.....	B	126,000 00
St. Laurent...	65572	6 " " " " " "	3 Avr. " " " " " "	Shérif de Montréal.....	Glickman & Glickman	P 628 & 629.....	6370	St. Laurent & c.....	B	35,150 00
St. Louis...	65574	6 " " " " " "	2 " " " " " "	J. Robillard.....	De C' Bédard.....	399.....	1092	Ruelle Boyer.....	B	800 00
St. Laurent...	65579	6 " " " " " "	4 " " " " " "	A. Gauthier.....	M. S. Superior.....	1 S. E. 7.....	11280	St. Urbain.....	B	11,500 00
St. Marie...	65584	7 " " " " " "	1 Mar. " " " " " "	Can. Pac Ry. Co.....	Can. Bronze Co. Ltd.....	P 1577 P 1581.....	75383	DeLorimier.....	B	50,000 00
LaFontaine...	65587	7 " " " " " "	7 Avr. " " " " " "	De M. Jetté.....	L. M. Jetté.....	Droits dans 1136,1137	4800	Beadury.....	B	1 00
St. Marie...	65592	9 " " " " " "	5 " " " " " "	L. B. Durocher.....	J. A. Ranger.....	1467-4.....	1551	Ontario.....	L	1,085 70
St. Jacques...	65595	9 " " " " " "	7 " " " " " "	O. Lebeau.....	E. P. Chagnon.....	628.....	2537-6	Montcalm.....	B	4,500 00
St. Laurent...	65601	10 " " " " " "	6 " " " " " "	J. Bissonnet & al.....	J. C. Simpson.....	693.....	1647-6	St. Laurent.....	B	5,000 00
St. Louis...	65603	10 " " " " " "	6 " " " " " "	De J. A. Juneau.....	Z. Robinovitz.....	P 1050.....	1770	St. Hypolite & c.....	B	2,500 00
St. Laurent...	65604	10 " " " " " "	6 " " " " " "	M. Bailey.....	De G. Couture.....	P 110-6.....	1855	Prince Arthur.....	B	2,500 00
St. Louis...	65605	10 " " " " " "	6 " " " " " "	De A. Clément & al.....	E. M. St. Denis.....	903-174.....	2412	Drolet.....	B	4,000 00
St. Laurent...	65608	10 " " " " " "	7 " " " " " "	M. McGarr.....	L. F. Morris.....	424.....	1299	Vallée.....	B	2,000 00
St. Laurent...	65609	10 " " " " " "	13 Jul. 1905	De R. A. Lindsay & al.....	C. V. Lindsay.....	2-A & 2-1 & 3.....	10943	Ave. des Pins.....	L	6,034 40

HOCHELAGA & JACQUES CARTIER.

St. Marie...	121737	3 Avril 1906...	31 Ma. 1906	J. L. Gilbert.....	O. Desjardins.....	166-226 & 227.....	5104	Havre.....	B	\$1,200 00
Duvernay...	121739	3 " " " " " "	19 Fév. " " " " " "	L. A. Lavallée.....	P. Olivier.....	6-31.....	1380	Lusalle.....	B	1,300 00
St. Denis...	121749	3 " " " " " "	2 Avril " " " " " "	St. Denis Land Co.....	A. Thoun dit Roch.....	1/2 S.-E. 8-621.....	2500	Joliette.....	B	287 50
" " " " " "	121750	3 " " " " " "	2 " " " " " "	" " " " " "	A. Beausoleil.....	1/2 N.-O. 8-760.....	2530	Labelle.....	L	190 00
" " " " " "	121759	3 " " " " " "	2 " " " " " "	J. Vaillancourt.....	H. Perrier.....	329-170.....	2000	Brébeuf.....	B	2,100 00
" " " " " "	121760	3 " " " " " "	20 Mars " " " " " "	Frères de l'Instruction Chrétienne.....	J. W. Rogers.....	339-330.....	2500	Mont-Royal.....	L	900 00
" " " " " "	121761	3 " " " " " "	20 " " " " " "	Frères de l'Instruction Chrétienne.....	J. Demers.....	339-329.....	2500	" " " " " "	L	900 00
Duvernay...	121766	3 " " " " " "	12 " " " " " "	A. Guilbault.....	J. B. Guilbault.....	11-25.....	1880	Mentana.....	B	2,200 00
Hochelaga...	121769	4 " " " " " "	10 Fév. " " " " " "	A. Venne.....	A. Gagné.....	29-55.....	2040	Joliette.....	B	1,100 00
St. Denis...	121770	4 " " " " " "	3 Avril " " " " " "	T. Berthiaume.....	E. Lafraicain.....	325-168 & 170.....	5184	St. Hubert.....	B	8,400 00
" " " " " "	121789	4 " " " " " "	2 " " " " " "	E. Brasseur.....	B. Lavoie.....	1/2 S.-E. 8-705.....	2607	Labelle.....	B	2,600 00
Hochelaga...	121794	4 " " " " " "	19 Mars " " " " " "	Montreal Land and Improvement Co.....	C. Claveau.....	29-1035.....	2125	Joliette.....	L	350 00
" " " " " "	121795	4 " " " " " "	24 " " " " " "	" " " " " "	A. Pichette.....	29-1062.....	2172	" " " " " "	B	350 00
St. Marie...	121796	4 " " " " " "	28 " " " " " "	Rosemont Land and Improvement Co.....	G. M. Lepailleur.....	172-2132, 172-2133.....	3900	9e Avenue.....	L	320 00
" " " " " "	121797	4 " " " " " "	28 " " " " " "	" " " " " "	R. Frenette.....	172-760.....	1950	8e Avenue.....	L	160 00
" " " " " "	121798	4 " " " " " "	28 " " " " " "	" " " " " "	A. Lapointe.....	172-791.....	1950	9e Avenue.....	L	160 00
St. Denis...	121799	4 " " " " " "	27 " " " " " "	J. Gravel.....	T. J. Tobin.....	1/2 S. 8-526, 1/2 N. 8-527.....	5000	Huntley.....	B	1,325 00
St. Jean Bte.	121800	4 " " " " " "	27 " " " " " "	Cité de Montréal.....	G. W. Parent.....	428-1 & 2.....	4338	St. Laurent.....	B	3,300 00
" " " " " "	121818	5 " " " " " "	3 Avril " " " " " "	W. C. Palmer.....	A. Paquette.....	1/2 15-661 15-659 & 660.....	7250	St. Denis.....	L	6,000 00
St. Henri...	121850	6 " " " " " "	14 Mars " " " " " "	A. O'Neil.....	J. O'Neil.....	1/2 ind. 1924.....	708	St. Jacques.....	B	1,000 00
St. Denis...	121853	6 " " " " " "	3 Avril " " " " " "	D. Aitkin.....	T. Murray.....	1/2 Sud 8-559.....	2500	Huntley.....	L	100 00
" " " " " "	121855	6 " " " " " "	5 Avril " " " " " "	St. Denis Land Co.....	A. A. Richer.....	8-49, 1/2 S.-E. 8-50.....	7370	Cowan.....	L	986 37
" " " " " "	121861	6 " " " " " "	4 " " " " " "	" " " " " "	R. Soucisse.....	1/2 N.-O. 8-692.....	2625	Labelle.....	L	275 00
St. Henri...	121867	6 " " " " " "	31 Mars " " " " " "	P. Hébert.....	J. B. Pinsonnault.....	P. N.-E. 1964.....	3600	St. Angustin.....	B	3,300 00
Duvernay...	121872	7 " " " " " "	6 Avril " " " " " "	W. H. Edge.....	F. Barrière.....	6-84 & 86.....	5040	Chambord.....	B	6,000 00
St. Jean Bte.	121875	7 " " " " " "	3 " " " " " "	P. Milot.....	W. C. Palmer.....	15-659 & 660 } 1/2 S.-E. 15-661 }	7250	St. Denis.....	L	7,500 40
St. Denis...	121878	7 " " " " " "	6 " " " " " "	N. Cordeau.....	J. Giroux, fils.....	1/2 N.-O. 331-134.....	2150	Chambord.....	L	450 00
" " " " " "	121885	7 " " " " " "	10 Mars " " " " " "	F. Proulx.....	Succ. G. Archambault.....	209-47.....	5000	St. Denis.....	L	1,700 00
St. Henri...	121888	7 " " " " " "	31 " " " " " "	V. Castonguay.....	R. Aumont.....	1705-110 & 111.....	3504	Delinelle.....	B	2,500 00
St. Jean Bte.	121892	7 " " " " " "	29 " " " " " "	J. Desjardins.....	J. A. Guilbault.....	P. N.-O. 392.....	3526	St. Dominique.....	B	3,500 00
Hochelaga...	121898	7 " " " " " "	2 Avril " " " " " "	J. Fitzpatrick.....	M. Charland.....	29-825 & 827.....	7200	Cuvillier.....	B	600 00
St. Henri...	121903	7 " " " " " "	13 Mars " " " " " "	De T. J. Aquin & al.....	J. Ladouceur.....	1080-A.-22.....	2760	Agnes.....	L	1,521 00
St. Denis...	121909	9 " " " " " "	2 Avril " " " " " "	D. Labbé.....	O. Forest.....	330-114.....	1680	Chambord.....	B	2,375 00

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

MONTREAL-OUEST.

MONTREAL-WEST.

Quartier. Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat. Date of Deed.	Vendeur. Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre. Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue. Street.	Genre.—à.— Descrip.	Prix. Price.
St. George	142153	6 Avr. 1006.	27 Mar. 1906	Royal Instit'n for the Advan. of Learning	Natural History Society of Montreal.	1/2 N. E. 1527.	10192	Drummond.	B	\$ 200 00
St. Joseph	142154	6 " " "	4 Avr. "	Sherif de Montréal.	De L. R. McGregor.	P. N. O. 220.	6650	Chatham	E	9,000 00
St. George	142159	9 " " "	5 " " "	Succ. J. Robertson.	J. E. Palme	610-B.	3016	Drummond	E	6,000 00
St. Joseph	142161	9 " " "	7 " " "	T. Ligget.	Thomas Ligget Ltd.	P. 419 &c.	6283	Notre Dame	E	1 00
St. George	142163	9 " " "	2 " " "	P. Wright	De J. A. Robertson.	1839-17.	3288	shuter.	E	6,500 00
St. Anne	142167	10 " " "	17 Mar. "	De J. Picard.	G. Williamson.	P. 178 & 179.	1747-6	Bourgeois.	E	3 000 00
"	142169	10 " " "	21 " " "	D. McWood.	J. P. Guinea	507-19	2500	Britannia.	E	2,350 00
St. André	142170	10 " " "	5 Avr. "	De A. Ansell.	De F. D. Lawrence.	P. 1673	4320	St. Luc	E	10,750 00
St. Joseph	142171	11 " " "	10 " " "	R. C. Campeau.	A. E. J. Bissonnet.	P. S. O. 418-A.	348J	Notre-Dame.	B	9,000 00

{ B—Bâtisse ; Building.
L—Lot ; terrain vague.

P. TERRAULT,
Régistrare de la Ville.—Registrar.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la quinzaine finissant le 5 Avril 1906.

Issued during the fortnight ending the 5th April, 1906.

Date.	No. du Perm. a Permit Number.	Endroit.—Location.		Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Adressé du Propriétaire Owner's address	Genre. Description	Cott. Cost.	
		No.	Rue.—Street. No.—Cadast.						
Mar. 29	288 N.		Hogan	148 sub. 1789.	Hochelaga	Langlois, Alf	590b Fullum.	1 logement.	\$1,000 00
" 29	289 N.	559	Berri	1203 p. 148.	LaFontaine	Cadioux, D.	1790 St. Hubert.	1 hangar.	75 00
" 29	290 R.	2342	St. Catherine	1433.	St. Georges.	Est. Dr. Wheeler.	Hutch. & Wood.	1 store.	6,000 00
" 29	291 R.	1195	Sherbrooke	1715-25.	"	Baker & Featherstouagh.	1145 Sherbrooke.	1 logement.	3,600 00
" 29	292 R.	130	Peel	642.	"	Hogan Est.	Montiew.	2 "	3,000 00
" 29	293 N.		Esplanade.	505.	St. Jean Bte	Guérin, F.	888 St. Hubert.	3 "	400 00
" 29	294 N.		Wurtele.	148 sub. 2304.	Hochelaga	Bohemier, Jos.	148 Poupart.	1 hangar.	3,000 00
" 29	295 N.		Sherbrooke	1225 pt. 77.	Papineau	Comtois, C.	42 St Louis.	3 logements.	3,000 00
" 29	296 N.		"	"	"	"	42 St Louis.	3 "	2,000 00
" 29	297 R.	713-719	LaFontaine	1061.	"	Dessert, Dame D.	134 Wolfe.	5 "	300 00
" 29	298 R.		St. Lawrence.	428-182.	St. J. Bte	Rodrigue, M.	190 St. Lawrence	2 "	2,500 00
" 29	299 N.		Joliette	23 sub. 36.	"	M. Ellen Evans.	Cuvillier	2 "	170 00
" 30	300 R.	56	Panet	102	Papineau	Arthur Smith.	56a Panet.	1 "	8,000 00
" 30	301 R.	Coïn Dor.	et St. Mathieu.	pt. 1619.	St. Andrews	J. A. Jacobs	10 Ste Hélène	8 "	200 00
" 30	302 R.	92	Rose de Lima.	1567.	St. Henri.	E. Lauzon.	28 St. Augustin.	1 "	137,000 00
" 30	303 N.	30	Grey Nun	505.	St. Anne.	Termin. War'se & Cart. Co	30 Grey Nun	Warehouse.	300 00
" 30	304 R.	138	Delisle.	536.	St. Cunég.	Alp. Ouellette	351 Richmond.	3 log., 1 mag.	6,200 00
" 30	305 N.	101 et 101a	Bléury	536.	St. Lawrence.	E. T. Houghton.	225 St. Elisabeth.	2 log., 1 mag.	400 00
" 30	306 R.		Ontario.	p. 653.	St. Louis.	E. Pigeon.	225 St. Elisabeth.	2 logements.	1,000 00
" 30	307 N.		Aylwin	29 s. 125.	Hochelaga	J. H. Nault.	803 N.-Dame W.	1 "	200 00
" 30	308 N.		Rachel Ibergville	1.8 s. 2810.	St. Louis	Thos. Kay	185 Ibergville.	1 "	215 00
" 30	309 R.	509 & 509a	St. Laurent.	pt. 813.	Duvernay	Ang. Bérubé	509a St. Laurent.	2 log., 1 mag.	125 00
Avr. 2	310 N.		Boyer	8 s. 258.	"	Thos. Déchéne	179 Boyer	1 hangar.	139 00
" 2	311 R.	136	Dorion	146 s. 47.	Papineau	Suc. W. Lapointe	1625 St. Hubert.	2 "	1,500 00
" 2	312 N.	Coïn	Drolet & Boucher	490 s. 4.	St. Denis.	Mde Vve H. Laurier.	1625 St. Hubert.	2 "	500 00
" 2	313 N.		Drolet & Boucher	pt. 183 sud.	"	Jos. Paquette.	12 Av. Mercier.	1 "	250 00
" 2	314 N.		Chambord	148 s. 2233.	Hochelaga	Jos. Fortier.	267 Poupart.	1 hangar.	2,500 00
" 2	315 N.		Hogan	580	St. Jacques.	C. E. Thibault.	228 Amherst.	3 magasins.	2,500 00
" 2	316 N.		Amherst.	"	"	C. E. Thibault.	228 Amherst.	2 logements.	660 00
" 2	317 R.		"	"	Papineau	Geo. Laporte	895 deMontigny.	5 log., 1 mag.	100 00
" 2	318 R.	899	DeMontigny	pt. 832.	St. Denis.	D. Leduc	985 Sanguinet.	1 hangar.	150 00
" 2	319 N.		Labelle	8 s. 778.	St. Joseph	Dawes & Co.	521 St. James	1 store.	300 00
" 2	320 R.	521	St. James.	986.	Hochelaga	A. Phaneuf.	23 Fullum lane.	1 hangar.	150 00
" 3	321 N.		Montgomery	2256.	St. Gabriel.	Arthur Gillott	127 Rushbrooke.	2 dwellings.	1,800 00
" 3	322 R.	127	Rushbrooke	3277.	St. Marie.	Maxime Chayer.	9 Fullum lane.	2 logements.	200 00
" 3	323 N.		Fullum lane	pt. 2.	St. Denis.	Jos. Allain.	674 Drolet.	1 hangar.	200 00
" 3	324 N.		Huntley	97-15.	"	A. C. Murray.	900 Labelle.	1 "	80 00
" 3	325 N.	900	Labelle	900	Hochelaga	T. Desrochers	208 LaFontaine.	1 "	200 00
" 3	326 N.		Rachel	pt. 2799 et 2800.	"	H. Aukette	496 Cuvillier.	1 "	500 00
" 3	327 N.		St. Germain	pt. 181.	Papineau	Julien Therrien.	357 Maisonneuve	1 logement.	2,600 00
" 3	328 R.	303	Maisonneuve.	pt. 820 & 821.	St. George	Jas. Withell	96 McKay.	1 store.	1,500 00
" 3	329 R.		St. Catherine	1493-112.	St. Denis	Jos Deschamps.	1864 Labelle.	2 logements.	300 00
" 3	330 N.		Labelle	8-762.	Hochelaga	Pierre Brissette.	225 Frontenac.	1 hangar.	900 00
" 3	331 N.		Montgomery	148 s. 2282.	St. Denis	R. Colletet.	869 Huntley.	1 logement.	2,000 00
" 3	332 N.		Boyer	328 pt. 464.	St. Henri	Mad. H. Lefebvre	3915 Notre Dame	1 "	20 00
" 3	333 N.		Notre-Dame.	114 pt. 1703.	St. Joseph.	A. F. Byers.	18 St. Alexis.	1 hangar.	600 00
" 3	334 N.	535	Notre-Dame W.	777.	St. Denis.	Jos. St. Pierre.	345 Mont-Royal.	1 logement.	2,000 00
" 3	335 N.	345	Mont Royal	325-98.	"	L. J. Drolet.	1131	1 "	2,500 00
" 3	336 N.		Marquette.	401.	"	Mad. Rosa Brunet.	674 Alma.	2 "	2,000 00
" 3	337 N.		Labelle	7 s. 275.	West	S. Carsley	Notre-Dame.	1 dwl., 1 store.	700 00
" 4	338 R.	Cor. St.	Notre Dame.		Papineau	Mad. E. Brouillet.	478 Champlain.	5 logements.	300 00
" 4	339 R.	478	Champlain	1069.	"	J. A. Seguin	41 Champlain.	1 forge.	350 00
" 4	340 N.	41	Champlain	174 s. 1.	"	O. Pelletier	5 Bertrand.	1 log., 1 mag	300 00
" 5	341 R.	5	Bertrand	615 s. 37 et 38.	St. Marie	P. W. & R. Peel.	114 Union Ave.	4 dwelling	500 00
" 5	342 R.	704 et 706	Fullum	1330.	Hochelaga	Albert Laliberté.	240 Ibergville.	1 hangar.	100 00
" 5	343 R.		Montgomery.	1821.	St. Marie.	M. Murphy.	624 Fullum.	1 stable.	400 00
" 5	344 R.	624	Fullum	1342.	LaFontaine.	A. Lachapelle.	394 St. Timothée	1 hangar.	2,000 00
" 5	345 R.	394	St. Timothée.	899.	St. Denis.	Nap. Laroche.	713 Alma.	2 logements.	20,000 00
" 5	346 N.		Dufferin	251.	"	RR. PP. Jésuites	DeLormier, Q.	église.	500 00
" 5	347 N.	Coïn	Gilford & Lasalle	337 s. 71 & 78.	Duvernay	J. N. Archambault.	46b Dufferin.	1 logement.	500 00
" 5	348 N.		Christ. Colomb.	214 s. 8.	St. Denis.	F. X. Lemond.	1198 St. Hubert.	1 "	500 00
" 5	349 N.		St. Hubert	337.	"	"	"	"	"

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.
R.—Réparations.—Alterations.

ALCIDE CHAUSSÉ,
Inspecteur des Edifices.—Inspector of Buildings.
Par A. D.